

# L'IMPARTIAL

**PRIX D'ABONNEMENT**

Franco pour la Suisse		Pour l'Étranger	
1 AN	Fr. 30.—	1 AN	Fr. 65.—
6 MOIS	» 15.25	6 MOIS	» 34.—
3 MOIS	» 7.75	3 MOIS	» 17.50
1 MOIS	» 2.70	1 MOIS	» 6.25

TARIFS RÉDUITS POUR CERTAINS PAYS

PARAISANT A LA CHAUX-DE-FONDS TOUS LES JOURS

EXCEPTÉ LE DIMANCHE

TÉLÉPHONE: ADMINISTRATION: (039) 2 28 94 / RÉDACTION: (039) 2 53 77

20 centimes

CHÈQUES POSTAUX IVb 325

**PRIX DES ANNONCES**

LA CHAUX-DE-FONDS	15 CT. LE MM.
CANTON DE NEUCHÂTEL/JURA BERNOIS	17 CT. LE MM.
Régie extra-régionale «Annonces-Suisse» S.A.	Genève et succ. SUISSSE
RECLAMES	21 CT. LE MM.
	75 CT. LE MM.

(MINIMUM DE 25 MILLIMÈTRES)

**Dynamisme allemand**

## Les voyages de M. Adenauer

La Chaux-de-Fonds, le 27 mars.

On peut évidemment différer d'opinion sur la substance et les objectifs finaux de la politique de l'Allemagne occidentale, dirigée en fait par le Dr Adenauer et largement soutenue par certaines grandes puissances occidentales, notamment l'Amérique. Mais on est obligé de s'incliner devant l'extraordinaire activité de ce chancelier septuagénaire, qui ne ménage aucune peine ni aucun déplacement, aussi lointain soit-il, s'ils peuvent être utiles à son pays. Nous l'avons vu aller en Amérique, parcourir l'Europe et maintenant c'est la Grèce, la Turquie qu'il visite officiellement. A son retour il s'arrêtera à Rome.

Le séjour du chancelier à Ankara a été particulièrement important, car c'est la première fois depuis longtemps de l'empire allemand qu'une personnalité de ce rang fait une visite officielle au gouvernement turc, qui n'est pas encore républicain. Les temps ont changé, les politiques aussi, mais les intérêts des pays subsistent. Aussi le Dr Adenauer a-t-il été reçu avec des honneurs tout particuliers et lors des réceptions, l'on a vu maints invités arborer l'insigne de la Croix de fer... de la première guerre mondiale!

**Un important communiqué officiel.**

Politiquement, la présence du chancelier allemand est également à retenir, car c'est la première fois que le Chef de la politique allemande prend pied dans ce Proche-Orient si névralgique et plus précisément en Turquie, ce point de croisement des intérêts opposés de divers groupes de puissances. Le communiqué officiel, publié à l'issue des entretiens des hommes d'Etats allemands et turcs, déclare d'ailleurs formellement « que le meilleur moyen de maintenir la paix, est la réalisation, dans un proche avenir de la communauté européenne de défense, avec l'intégration effectuée le plus rapidement possible de la République fédérale allemande. » Ne serait-ce que pour cette phrase-là, le voyage du chancelier n'aurait pas été inutile.

Le communiqué officiel publié à Ankara, n'a pas manqué de retenir l'attention des observateurs qui en tirent deux conclusions. La première est que l'Allemagne et la Turquie estiment nécessaire au maintien de la paix et au renforcement des nations pacifiques que soit ratifié le traité de la C.E.D., l'Allemagne y étant intégrée. La deuxième, concernant les relations économiques, est que les Turcs et les Allemands sont tombés d'accord au sujet du paiement des marchandises allemandes fournies à la Turquie.

En ce qui touche le premier point, on croit savoir que les Turcs ne pensent pas au début qu'il fût nécessaire d'affirmer que la ratification de la C.E.D. serait le meilleur moyen d'intégrer l'Allemagne et de renforcer l'Eu-

**Un câble foudroie plusieurs personnes**

En Australie, un père de famille fut récemment tué en essayant d'éloigner son petit garçon d'un poteau électrique. Celui-ci et deux autres garçons furent foudroyés. Quatre enfants furent en outre blessés.

Une ligne électrique à haute tension était tombée à Bridgetown, à quelque 290 km. de Perth. Elle avait électricifié une ligne voisine à basse tension et le poteau qui la transportait, qui plongeait dans un ruisseau. Entrant dans ce dernier, les enfants en sortirent en criant, ayant reçu un choc violent et ils se précipitèrent sur le poteau.

C'est alors que M. Jack Houston, employé des services de l'électricité, fut tué en essayant de sauver son petit garçon et les autres enfants. Sa femme, qui avait entendu les cris, vola au secours des malheureux. On dut la transporter à l'hôpital, grièvement brûlée. En outre, deux chiens domestiques furent foudroyés avec les enfants.

rope, car, bien que n'étant pas hostiles au Traité de Paris, ils ne se seraient pas prononcés à priori contre un système de remplacement qui aurait été aussi efficace que la C.E.D. face au danger soviétique. Ainsi, en adoptant les termes du communiqué, ils donnent sans doute satisfaction au Chancelier Adenauer, mais prennent en même temps une position plus affirmée que celle qui avait été adoptée jusqu'ici officiellement à ce sujet.

(Suite page 3.) Pierre GIRARD.

**Echos**

**Répétition générale**

Lors de la première d'une nouvelle pièce, tout le monde sifflait, à l'exception d'un seul spectateur qui criait à tue-tête:

— L'auteur! L'auteur!

L'auteur, assis par hasard à côté de cet enthousiaste, se tourna vers lui, très flatté:

— Cela vous a donc plu?

— Du tout, dit l'autre. Je voudrais seulement voir la binette du type capable de pondre des âneries pareilles!

**Traditions populaires jurassiennes**

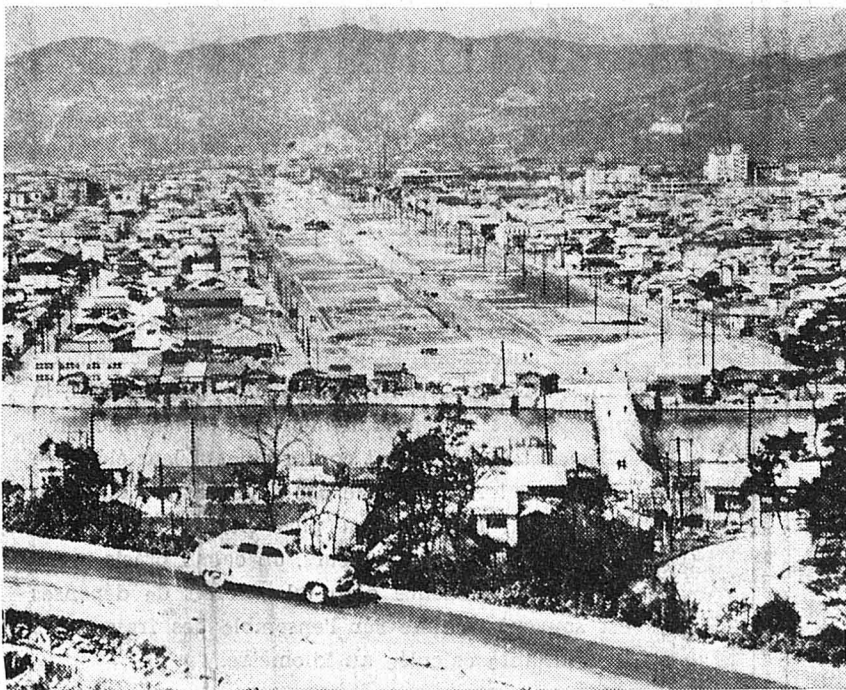
locales. - Evocation de l'hiver et du renouveau. - Cercles de feu. - Mort de l'hiver. - Culte des fontaines.

Les veillées de mars sont encore assez longues et assez froides pour les passer au coin du feu. Les femmes ravendent du linge, les hommes tressent ou réparent des corbeilles, mais tous sont hantés par l'ombre du dernier carnaval et on en parle. On peut s'étonner que pareil sujet retienne l'attention si longtemps, on en cause pour le comparer au passé parce qu'il y a eu autrefois des gens d'esprit et ingénieux qui savaient le traduire par des actes et si bien le faire, qu'on rappellait encore leur nom. Les frères Donzé, artistes ébénistes et peintres, s'y entendaient à recréer leurs semblables. Leur satire ne blessait personne mais laissait au coeur de la joie par les images curieuses et de bon goût qu'ils savaient présenter. Comme en un film cinématographique ils faisaient défiler des scènes des temps anciens avec leurs usages drôles, leurs moeurs et costumes primitifs et les caricaturaient avec un charme prenant. C'est dans les veillées, de ceux qui avaient été témoins de ces réjouissances, que nous avons appris des vieillards à les connaître et il n'est pas sans intérêt d'en dire quelques mots.

**Le carnaval ne date pas d'aujourd'hui**

La célébration du carnaval est bien vieille puisque déjà dans l'antiquité les différents peuples ont institué des manifestations joyeuses qui se sont perpétuées jusqu'à nous. La fête de l'âne, la fête des fous, se sont transformées en travestissements, en festins, en danses où l'on s'amuse et où la vieille gaieté de nos pères se retrouve, puisqu'elle n'est pas bannie de ce monde. Certes, le carnaval a eu à supporter bien des assauts, mais pourtant chaque année il renaît de ses cendres et fait le pied de nez à

**Renaissance d'Hiroshima**



Le port japonais d'Hiroshima, la première ville du monde atteinte par une bombe atomique, est en pleine reconstruction. Elle compte de nouveau 300,000 habitants. — Notre photo: la ville ayant été pratiquement rasée, la reconstruction se fait de façon très moderne. Un jardin public traverse la ville d'ouest en est, soit sur une longueur de près de 4 km. Il a 100 m. de large.

## Dans le silence du soir

La veillée. - L'ombre du carnaval - Visites des familles - Pourséances locales. - Evocation de l'hiver et du renouveau. - Cercles de feu. - Mort de l'hiver. - Culte des fontaines.



**Dans le silence du soir**

A la veillée on parle encore du dernier Carnaval. On se perd en conjectures sur l'origine des déguisements très en vogue dans les campagnes jusqu'à la fin du siècle passé. Les personnages (de gauche) porteurs de campagnes évoquant le chant du vent, de fourches et de bâtons pour repousser les loups, étaient vêtus de « pives », de paille ou de coquillages. Ils symbolisaient les longs hivers frileux des montagnes. Par contre les deux personnages de droite recouverts de terre et de « dare », porteurs de lumières, pronostiquaient le renouveau, son soleil régénérateur et sa verdure, promesse d'abondance. Cet usage rustique doit remonter à un temps très lointain, c'est pourquoi nous avons voulu en retenir le souvenir par l'image.

**Par Aramis**

ceux qui en veulent à son inoffensive existence. Ce sont d'un côté toujours les mêmes doléances, et de l'autre toujours les mêmes réjouissances. Les grincheux qui croient le plaisir envolé ont vieilli et s'ennuient, voilà tout; mais de plus jeunes ont paru, qui voulant rire à leur tour, viennent nous prouver que ni Arlequin ni Pierrot n'ont encore mordu la poussière sous les frimas jurassiens. A peine a-t-il annoncé sa venue, à peine a-t-il secoué les grelots de la Folie que les gals compères lui donnent la réplique et se livrent à toutes sortes d'excentricités que ni giboulées, ni neige tardive ne peuvent empêcher.

Vite nos bons villageois mettent la maison sens dessus dessous, vont visiter les greniers, fouillent les armoires, en déterrent les vestes antiques, les chapeaux, les culottes, les uniformes des lieux, les jupons, les châles, les bonnets des grands-mères — ces beaux bonnets que pour rien au monde on n'aurait voulu jeter par dessus les moulins — des oripeaux fripés, les antiques parapluies de famille, et des instruments incroyables. Affublés de détroques et d'un masque, les caricatures les plus drôles envahissent les rues. Plusieurs semaines avant le mardi-gras, la jeunesse ainsi déguisée allait visiter les familles, danser ou faire danser les jeunes filles, et les « Carimentras » qui savaient respecter la bienséance étaient gentiment accueillis. (Suite page 3.)

**Notes d'un Passant**

Le Conseil national s'est occupé récemment des ventes à tempérament.

Parce que, naturellement, on exagère. Trop de tempérament d'un côté. Pas assez de l'autre... C'est toujours la même chose! Nos législateurs ont donc raison de se préoccuper aussi bien de l'abus touchant la réserve de propriété que de la façon dont on tente le public. Celui-ci n'est, hélas! que trop enclin à se laisser aller sur le chemin de la facilité. Et l'on a vu pas mal de gens qui tapaient dans le confort ou même dans le superflu, sans se rendre compte que les engagements pris excédaient les ressources du ménage et chargeaient le budget familial d'un poids écrasant.

Après quoi la débâcle survient et l'on perd tout. L'argent versé aussi bien que l'objet convoité.

Quant aux dangers des ventes avec paiement préalable, ils sont réels aussi, quoique moins répandus. En cas de faillite du fournisseur, comment réagir? Quel dédommagement obtenir? C'est pourquoi l'on a raison de prévoir que l'argent devrait être déposé dans une banque sûre (il y en a encore!) et non chez le commerçant ou le fabricant qui peut être tenté de l'investir dans son affaire.

Cependant il faut reconnaître que chez nous les excès et les abus de la vente à crédit ou au paiement préalable sont loin d'atteindre ce qu'on voit en Amérique, par exemple, où l'on achète une auto en versant 10 dollars et en payant le reste jusqu'à la fin de ses jours...

Là-bas les ventes à tempérament défient tout ce qu'on peut imaginer.

On y achète à tant par mois aussi bien la bague de mariage que l'aspirateur à poussière et la concession au cimetière...

C'est ainsi qu'une dépêche nous annonçait hier qu'une grande compagnie aérienne va vendre des billets d'avion par mensualités. «Faites le voyage d'abord! Vous paierez ensuite...» 10 pour cent au départ. Le reste dans un délai de 20 mois... Et l'on peut même demander que dans le billet, l'hôtel, le restaurant, la visite des curiosités (sic) soient compris. Après ça on imagine si les projets de vacances doivent marcher et si les lignes aériennes sont encombrées. Quant à savoir si l'argent en question ne sera pas, au propre et au figuré, de l'argent f...lchu en l'air, c'est une autre histoire.

Il y aura peut-être des gens qui auront fait trois fois le tour de la terre avant d'avoir payé les cent premiers kilomètres!

Et ils seront dans leur tombeau sans avoir pu payer le quart des vacances qu'ils ont prises... à l'oeil, dans leur fastueuse existence!

Tant mieux pour les malins. Et tant pis pour les mauvaises compagnies qui corrompent les bonnes moeurs!

Quand il faut en arriver là pour faire des affaires, c'est que, ma foi, ces dernières ont besoin d'un sérieux regain, ce...

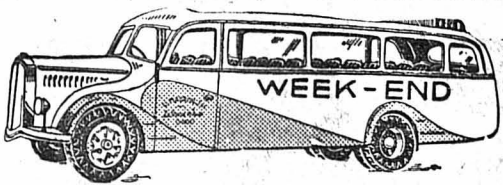
Le père Piquerez.

**A la veille de la course militaire Le Locle - Neuchâtel**



Dimanche aura lieu la traditionnelle course militaire Le Locle-La Chaux-de-Fonds-Neuchâtel dont le record est détenu par le Schaffhousien Jean Studer (notre photo), vainqueur de l'année passée en 2 h. 14' 48".





Dimanche 4 avril BALE, match Bâle-Chaux-de-Fonds. Départ 8 heures.

### Fêtes de Pâques 1954

Vendredi 16 avril BESANÇON, par Morteau - Le Valdahon. Dép. 7 h. 30. Fr. 14.-

Après-midi LE DESSOUBRE par Malche - Morteau. Dép. 13 h. Fr. 10.-

Samedi 17 avril JURA SUISSE ET FRANÇAIS, LAC ST-POINT, par Les Verrières, Pontarlier, Morteau. Départ 13 h. 30 Fr. 12.-

Dimanche 18 avril LES CHUTES DU RHIN, BALE, par Soleure, Zurich, Winterthour Koblenz, Bâle, Delémont. Départ 5 h. Fr. 25.-

COURSE AVEC BANQUET compris en Argovie. Dép. 7 h. Fr. 26.-

Lundi 19 avril BERNE, finale de la Coupe suisse. Départ 8 heures.

16-19 avril 4 jours à Heidelberg, Pays rhénans, Luxembourg. Fr. 176.- tout compris

Les bons de voyage sont acceptés

**Charles MAURON** Rue de la Serre 37 Téléphone 21717

### Le MAKE-UP de votre chevelure!

Crème Shampo Pâstel

## POLY-COLOR

- ☆ Vous nettoyez vos cheveux à fond
- ☆ Vous les rendez souples et brillants
- ☆ Nuances que vous désirez

En vente à la

**PARFUMERIE DUMONT**

Leopold-Robert 12 La Chaux-de-Fonds

## EXPOSITION EVARD

MUSÉE DES BEAUX-ARTS  
28 MARS AU 11 AVRIL

EN COMPLÉMENT  
BRODERIES CHINOISES  
CHALES DES INDES  
TAPIS ANCIENS

Samedi soir, 27 mars 1954, dès 20 h. 30

## GRAND BAL

à L'HOTEL ASTORIA-BEAUREGARD  
Les Hauts-Geneveys

conduit par l'Orchestre Hot Boys

Permission tardive.

Amateurs de

## SCOOTER

n'achetez rien avant d'avoir vu et essayé le

## Goggo 200 cm<sup>3</sup>

4 vitesses, démarreur électrique.

**J. FRANEL**

Charrière 15 - Tél. 2 28 43

## Agence FIAT

Nos vous offrons parmi nos belles occasions :

**TOPOLINO** depuis Fr. 2000.-

**FIAT 1100** depuis Fr. 2100.-

**PEUGEOT 202** Fr. 1400.-

**MORRIS MINOR**

et différents autres modèles

Demandez aujourd'hui encore un essai sans engagement au

### GARAGE DE L'OUEST

Numa-Droz 132 Tél. (039) 2 24 09

# Plymouth suisse

## Les points de supériorité de l'américaine classique

C'est assurément pour d'excellentes raisons que maints automobilistes préfèrent les voitures américaines ! Ils apprécient leur robuste construction, la puissance et le fonctionnement sûr de leur moteur... Elles sont spacieuses et confortables et leur élégance en impose ! Aussi, même des dépenses à l'achat ou l'utilisation quelque peu plus élevées n'importent guère à l'amateur. D'ailleurs, un calcul précis prouvera que l'incidence d'un tel surcroît de dépenses est souvent minime sur l'ensemble des frais, voire insignifiante calculée au kilomètre.

L'amateur d'une voiture américaine a, certes, l'embaras du choix. Mais, n'est-il pas suprenant de

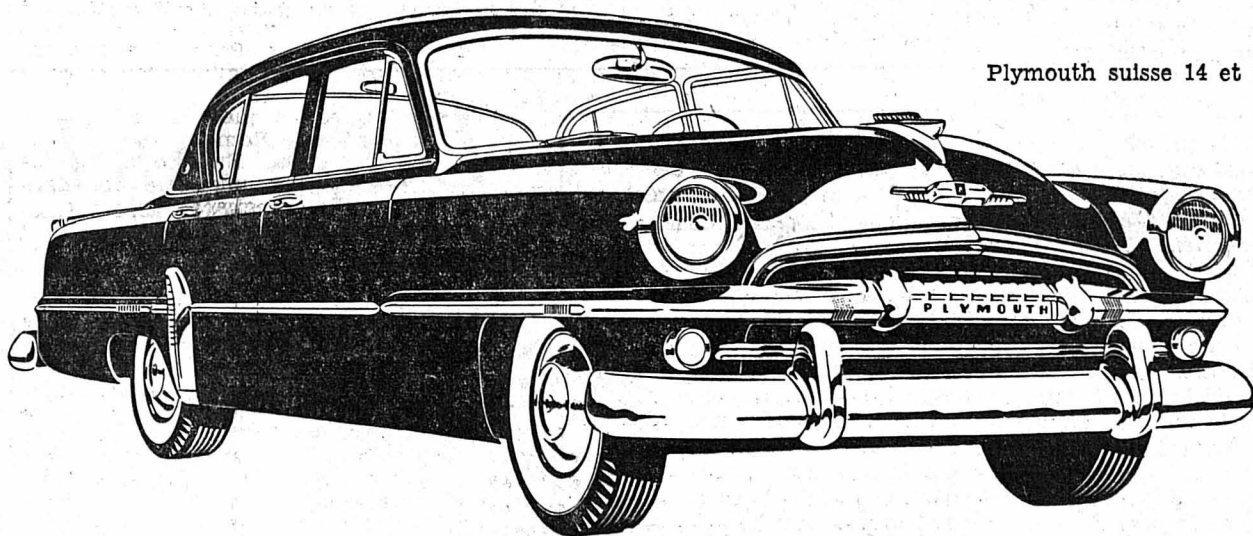
constater qu'en Suisse, en l'espace de deux ans, la marque Plymouth, à elle seule, a plus que doublé sa part des ventes totales de voitures américaines et par conséquent son propre chiffre d'affaires ? C'est donc bien que cette voiture possède au plus haut degré de perfectionnement — tant la 14 CV. que la 18 CV. — toutes les qualités recherchées dans l'automobile typiquement américaine.

De fait, sa solidité, sa résistance extraordinaire aux plus rudes épreuves, ses merveilleuses qualités routières dont sa brillante tenue de route, la nervosité

de son moteur cependant silencieux, son confort raffiné, la visibilité circulaire très étendue, sa carrosserie luxueuse, son économie enfin, tant à la consommation qu'à l'entretien, sont de la meilleure tradition automobile américaine. Et les multiples « extra » introduits dans les domaines de la construction et de l'aménagement font de la Plymouth un réel chef-d'œuvre répondant à tous égards aux exigences de la clientèle la plus difficile.

Deux points seulement — et deux points de supériorité encore ! — s'écartent, pour la Plymouth, de la tradition purement américaine : d'une part, sa ligne d'une sobre mais parfaite élégance, conçue dans le style européen. D'autre part, le « fini suisse » dont l'empreinte habituelle, toute de minutie, apparaît dans les moindres détails. Eloquent témoignage du montage et de la terminaison individuelle de chaque voiture. Synthèse de la technique américaine et de la bienfaisance suisse, Plymouth 1954 — avec ses 64 innovations — est plus que jamais la voiture de sa classe la plus désirable.

Même si votre intention était d'acheter une autre voiture moins grande, vous avez intérêt à étudier attentivement la Plymouth suisse. Quelques CV de plus à l'impôt, une consommation d'essence légèrement accrue ne pèseront guère plus dans votre budget annuel. Surtout qu'en compensation, vous pouvez tenir compte des multiples satisfactions qu'elle vous procurera au cours de son long usage et de la rareté de réparations éventuelles.



Plymouth suisse 14 et 18 CV.

14 CV. : 87 CV. au frein, rapport poids/puissance 15,8 kg/CV.

18 CV. : 100 CV. au frein, rapport poids/puissance 13,7 kg/CV.



Schinznach-Bad

Aarau : W. Graber, Centralgarage - Berne : Amag AG - Bienne : Burkhalter & Brändli - Buchs SG : E. Kuhn - Bulle : F. Gremaud - Frauenfeld : Ch. Müller & Co - Fribourg : A. Gendre - Kreuzlingen : E. Lang, Centralgarage - La Chaux-de-Fonds : H. Stich, Sporting-Garage - Landquart : Senn & Weibel, Automobile - Lausanne : Et. H. & W. Ruprecht, Malley - Lugano : Garage Cassarate S.A. - Lucerne Bühlmann AG - Neuchâtel : Patteny & Fils - Reinach : Hch Huber Söhne - St-Gall Jean Willi, Stadtgarage AG - St-Moritz : Chr. Mathis - Schaffhouse : Kreuzgarage Hürlimann & Grütter - Sierre : A. Antille - Soleure : Auto-Vertretung AG - Thoun : H. Moser - Winterthour : Garage Moderne - Zoug : C. Acklin - Zurich : Amag AG.

### Montres, Pendules Réveils,

vente, réparations, occasions  
Abel Aubry, Numa-Droz 33.  
Tél. 2.33.71. 729

### A vendre

Belle occasion moto Jawa 350 cm<sup>3</sup>, parfait état de marche, garage, équipement, etc. S'adr. M. J. Fahrni, Bellevue 4 bis, Le Locle.

**DAME DE COMPAGNIE** cherche place pour époque à convenir. Faire offres sous chiffre B. D. 5742 au bureau de L'Impartial.

**LOGEMENT.** Fiancés cherchent pour tout de suite ou époque à convenir appartement de 2 chambres. Pignon pas exclu. S'adr. au bureau de L'Impartial. 5875

**APPARTEMENT** On échangerait un appartement, de 4 pièces au centre, prix modique, contre 1 de 3 ou 4 pièces avec ou sans confort quartier de Beau-Site. Offres sous chiffre M. M. 5845 au bureau de L'Impartial.

**PIED A TERRE.** A louer jolie chambre indépendante. Discretion. S'adresser au bureau de L'Impartial. 5802

**A LOUER** chambre meublée, part à la salle de bains, dès le 1er avril. S'adr. Tuilerie 24, 2me étage à gauche.

**CHAMBRE** meublée est à louer. Offres sous chiffre B. P. 5800 au bureau de L'Impartial.

**A LOUER** belle chambre meublée à monsieur sérieux pour le 1er avril. S'adresser au bureau de L'Impartial. 5759

**BELLE CHAMBRE** meublée à louer tout de suite ou pour le 15 avril. S'adr. au bureau de L'Impartial. 5983

**A VENDRE** vélo de dame, état de neuf, jeu de football et un fourneau. S'adr. chez Mme Laemli, Nord 110.

**OCCASION.** A vendre superbe chambre à coucher Louis XVI noyer, 2 grands lits, 1 armoire à glace, 2 tables de nuit, 1 coiffeuse. Revendeurs s'abstenir. S'adr. au bureau de L'Impartial. 5929

**A VENDRE** 1 vélo de dame, changement de vitesse, 1 vélo d'homme, genre militaire, le tout en parfait état. — S'adr. Numa-Droz 199, rez-de-chaussée à droite.

**POUSSE-POUSSE** moderne, Royal Eka, à l'état de neuf, est à vendre. S'adr. à M. René Baillo, Charrière 23.

**VELO** homme est à vendre, pneus neufs, bas prix. — S'adr. Bassat 62, au 1er étage.

**VELO** à vendre pour homme Peugeot, 3 vitesses Sturmey, freins tambour, en parfait état de marche. Prix 120 fr. S'adresser Progrès 141, 3me gauche.

**A VENDRE** 1 appareil de photo 24x36, marque Welta avec accessoires, ainsi qu'un complet noir, taille moyenne à l'état de neuf, superbe occasion. Tél. entre 18 h. 30 et 20 h. au No (039) 2.64.89.

**A VENDRE** 1 manteau homme taille 46, robe manteau dame taille 44 S'adr. au bureau de L'Impartial. 5943

## Aimez-vous les enfants ?

Alors vous aurez le plaisir de vendre notre nouveau et très intéressant meuble pour enfants (produit d'une grande maison suisse, patentes suisse et étrangère), soit à la clientèle particulière et seulement selon adresses exactes.

Bon gain assuré à voyageur capable, salaire fixe, frais et grande commission.

Votre travail sera soutenu par une action de propagande suivie.

### Contrée à visiter :

**La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel, Le Locle**

La préférence sera donnée à personne parlant français et allemand, ayant elle-même des enfants.

Envoyez-nous votre offre accompagnée de votre curriculum vitae, spécimen de votre écriture, certificats et photo.

**HAUSHALTMASCHINEN A. G., ZURICH 1, Talackerstr. 41.**

**A VENDRE** 2 couches, 1 armoire, 2 fauteuils et 1 table, le tout à l'état de neuf. — S'adr. à M. K. Hentke, Morgarten 3.

**A VENDRE** pousse-pousse combiné, chaise et parc d'enfant, à l'état de neuf. — Tél. 2 57 67.



Dynamisme allemand

Les voyages de M. Adenauer

(Suite et fin)

Il serait surprenant que l'Union soviétique, qui vient de protester à Ankara contre le projet de pacte militaire turco-pakistanaï, ne réagisse pas aussi vigoureusement à l'entente turco-allemande concernant l'intégration de l'Allemagne dans le système de défense européenne.

Relations économiques.

Dans le domaine économique, les relations commerciales entre les deux pays étaient assez chancelantes depuis quelque temps. La Turquie est débitrice de l'Allemagne de près de 300 millions de marks pour livraison faite au Gouvernement d'Ankara. Les Allemands désiraient assez naturellement régler la question du paiement de ces marchandises et la solution qui est intervenue ne peut que donner satisfaction aux Turcs puisqu'elle consiste en des exportations de marchandises

et non de devises et que l'Allemagne augmentera des achats qui avaient diminué dans de grandes proportions au cours des derniers mois. Une délégation turque se rendra très prochainement à Bonn, pour régler des questions de détail, mais la décision de principe a été prise. Il faut donc s'attendre à une intensification du trafic commercial turco-allemand et dans un avenir plus ou moins lointain, à une augmentation des livraisons allemandes à destination de la Turquie. Ce fait ne sera pas sans inquiéter certains pays qui, aujourd'hui déjà se plaignent beaucoup de la forte concurrence allemande, qu'il s'agisse de l'Europe, d'Amérique, d'Afrique ou d'Orient.

Dans son voyage à Ankara, le Chancelier Adenauer a été non seulement un diplomate habile, mais encore un commis-voyageur avisé des intérêts commerciaux de son pays.

Pierre GIRARD.

Société cantonale bernoise de gymnastique

Assemblée des délégués

Conformément aux statuts, les gymnastes ont tenu leurs assises annuelles, dimanche dernier, et c'est Aarberg, qui cette année, eut l'honneur d'accueillir dans ses murs, les délégués de la Société cantonale bernoise de gymnastique, forte actuellement de 202 sections et que préside avec la plus haute distinction M. Mathias Michel, instituteur à Schüpfen.

Le président Michel eut le plaisir de saluer la présence de 135 sections avec 336 délégués. On nota la présence, en outre, de M. Siegenthaler, conseiller d'Etat, représentant du gouvernement, de MM. Rebs, président de la ville et des représentants des Associations cantonales de chant, musique et tir. M. le Dr Bauder (Bienne), candidat au Conseil exécutif pour succéder à M. Seematter, s'excusa par télégramme en adressant son salut à toute l'assemblée.

Les différents rapports annuels, comptes, budget, furent acceptés à l'unanimité. Le président technique M.

Hans Mathys (Bienne), rapporta sur la fête cantonale de Thoune et sur les cours de moniteurs et sous-moniteurs 1953-1954.

Le vice-président M. Emile Lienhardt (Thoune) quitta le comité. M. Albert Bhend (Unterseen) remplace M. Ernest Zwahlen comme caissier, et ce dernier passe à la vice-présidence. L'assemblée honora deux gymnastes qui se sont dévoués tout spécialement: MM. Emile Lienhardt et Bruno Campiotti (Thoune) qui furent acclamés membres d'honneur de la Société cantonale bernoise de gymnastique.

L'instruction préparatoire (IP) fut évoquée par le président cantonal de cette commission M. Eugène Baer (Porentruy). Un cours pour nouveaux moniteurs IP aura lieu à Macolin. Sur la demande du Bureau cantonal IP, quelques éléments membres de l'ASFA et SATUS, suivront ce cours avec les gymnastes.

M. Willy Schick (Berne), rapporta sur la nécessité pour les sections d'introduire le service médico-sportif. Le comité cantonal recommande instamment aux sections d'introduire ce service dans le plus bref délai possible.

M. Walther Kopp (Niederönz) orienta les délégués sur les subsides accordés par la commission cantonale de gymnastique et de sport (Sport-Toto) pour l'achat d'engins et l'aménagement de places de gymnastique.

Après l'apéritif, invités et délégués se retrouvèrent dans la même salle, où un excellent banquet fut servi par le tenancier. Signalons le discours de M. Siegenthaler, conseiller d'Etat, qui se plut à relever que la gymnastique était une nécessité, formant l'élite de notre armée. M. le Dr Rebs apporta le salut des autorités et de la population.

En résumé, bonne et fructueuse journée pour les gymnastes du canton.

ARAMIS.

P. LACHAT.

Radio et télédiffusion

Samedi 27 mars

Sottens: 12.30 Fanfare. 12.44 Signal horaire. Informations. 12.55 Bon dimanche! 13.10 Orch. Jacques Hellan. 13.35 Vient de paraître. 14.30 La vie des affaires. 14.40 En suivant les pistes sonores. 15.00 Le patois. 15.20 Orch. léger de Radio-Zurich. 15.50 L'auditeur propose... 17.15 Moments musicaux. 17.30 Swing-Sérénade. 18.05 Petits Amis de Radio-Lausanne. 18.40 Secours aux enfants. 18.45 Violon. 18.55 Le micro dans la vie. 19.13 L'heure. Informations. 19.25 Le miroir du temps. 19.45 Magazine 54. 20.15 Airs du temps. 20.30 Ombre et lumière, adaptation du film d'Henri Calet. 21.20 Festival de la mélodie. 22.30 Informations. 22.35 Entrons dans la danse. 23.00 Six jours cyclistes de Zurich.

Beromunster: 11.30 Disques populaires. 12.05 L'art et l'artiste. 12.15 Sport, 12.29 L'heure. Informations. 12.40 Orch. récréatif bâlois. 13.00 Helv. Kurzwaren. 13.40 Chron. politique. 14.10 Orch. champêtre. 14.45 Récit en dialecte. 15.05 Mus. populaire espagnole. 15.50 Reportage. 16.30 Negro Spirituals. 16.45 Reportage de l'EMPA. 17.15 Piano. 17.30 Café Endsport. 18.00 Piano. 18.30 Causerie. 18.35 Disques. 18.45 Causerie. 19.10 Choeur d'hommes. 19.30 Inf. Echo du temps. 20.00 Disques. 20.15 Cabaret. 21.15 Mus. d'opérettes. 21.45 Fridolin. 22.15 Informations. 22.20 Musique lég.

Dimanche 28 mars

Sottens: 7.00 Salut musical. 7.15 Informations. 7.20 Pages de Schubert et de Brahms. 8.45 Grand-messe. 10.00 Culte protestant. 11.20 Les beaux enregistrements. 12.20 Causerie agricole. 12.35 Bal champêtre. 12.44 Signal horaire. Informations. 12.55 Disques. 13.00 Caprices 54. 13.45 Un beau spectacle, pièce gaie de Terval. 14.15 Musique d'après-midi. 15.00 Histoire d'Andersen. 15.15 Variétés internationales. 15.45 Reportage sportif. 16.40 Rendez-vous dansant. 17.00 L'heure musicale. 18.00 Les grandes épopées. 18.15 Motets de Francis Poulenc. 18.30 Actualité catholique. 18.45 Oeuvres de Bedrich Smetana. 19.00 Résultats sportifs. 19.13 L'heure. Informations. 19.25 Les tréteaux imaginaires. 19.50 Divertissement viennois. 20.15 Les perles du collier: Pregny. 21.00 Le crépuscule des dieux, de Richard Wagner. 22.30 Informations. 22.35 Nouvelles du monde chrétien. 22.45 Concert spirituel.

Beromunster: 7.00 Informations. 7.05 Oeuvres de Bach. 9.00 Culte protestant. 9.30 Mus. religieuse. 9.45 Prédication catholique. 10.15 Concert Beethoven. 11.20 Poèmes et musique. 12.15 Piano. 12.29 L'heure. Informat. 12.40 Fragm. d'opéras. 13.15 Orch. récréatif bâlois. 13.45 Causerie agricole. 14.30 Mus. populaire. 15.00 Chants populaires. 15.20 Demi-finale de la Coupe suisse. 16.15 Thé dansant. 16.55 Orgue. 17.00 L'Homme né pour être roi. 18.00 Sports. 18.05 Clarinette et piano. 18.30 Entretien. 19.00 Sports. 19.30 Informations. 19.40 Mus. populaire. 20.45 Pièce populaire. 21.45 Concert Mozart. 22.15 Informat. 22.20 Orch. récréatif bâlois.

Lundi 29 mars.

Sottens: 7.00 Gymnastique. 7.15 Informations. 7.20 Bonjour en musique. 11.00 Emission d'ensemble. 11.45 Vies intimes, vies romanesques. 11.55 Tziganes, Dinu Lipatti. 12.15 Choeurs d'Avully. 12.30 Mus. enregistrée. 12.44 Signal horaire. Informations. 12.55 Catalogue des nouveautés. 13.20 Lieder. 13.40 Disques. 16.29 L'heure. Musique sérieuse. 17.00 Pour les petits. 17.20 Rencontre des isolés. 17.50 Piano. 18.00 Causerie. 18.15 Galerie genevoise. 18.40 Mélodies. 18.50 Micro-partout. 19.13 L'heure. Informations. 19.25 Instants du monde. 19.40 Au fil de l'aiguille... 19.55 L'opéra d'un sou. 20.15 Les loups-cerviers, adaptation du roman d'André Armandy. 21.15 Chacun son tour. 22.30 Informations. 22.35 Depuis que la terre tourne. 23.00 Arrivée des Six jours de Zurich.

Beromunster: 6.15, 7.00 Informat. 6.45 Gymnastique. 7.05 Disques. 11.00 Emission d'ensemble. 12.15 Chants. 12.29 L'heure. Informations. 12.40 Disques. 13.15 Mus. légère. 14.00 Recettes et conseils. 16.29 L'heure. Sonates. 16.55 Causerie. 17.00 Radio-Orchestre. 17.30 Emission radiodiffusée. 18.00 Chants. 18.20 Choeur de Liestal. 18.40 Musique populaire. 19.00 Cours du lundi. 19.20 Disques. 19.30 Informations. 20.00 Le disque préféré. 20.30 Boîte aux lettres. 21.00 Histoire d'une sourde-muette. 21.50 Symphonie de Haydn. 22.15 Informations. 22.20 Chron. hebdomadaire. 22.30 Quatuor à cordes.

Traditions populaires jurassiennes

locales. - Evocation de l'hiver et du renouveau. - Cercles de feu. - Mort de l'hiver. - Culte des fontaines.

(Suite et fin)

Les jeux du carnaval

Dans certaines localités du Jura, notamment à Delémont, Saint-Ursanne, Moutier, Saingnégier et dans les grands villages les choses se passent avec somptuosité et le mardi-gras, le grand jour de carnaval, présente une animation extraordinaire et attire de nombreux curieux. C'était aussi le cas autrefois à Porentruy. Tous ces lieux excellaient jadis dans ce genre de divertissement semant la gaieté de bon aloi parmi les foules avides de plaisirs faciles. Peut-être les mises en scène sont-elles moins pittoresques qu'autrefois, mais tout aussi bruyantes. Quelques jeux traditionnels, revenant, année après année, semblent remonter au loin. D'abord le « Baïchet » ou « Rai-tai-tai », ce charivari ou concert burlesque dont les musiciens sont vêtus de blanc, ne rappelle-t-il pas les Lupercales, ces cérémonies qui avaient pour but de chasser les mauvais esprits? De leur côté, ces hommes couverts de peaux de bête, ceux vêtus de « pives », de paille, de coquilles de mollusques imagent l'hiver tandis que ceux recouverts de brindilles de « dare » ou de rameaux de « lierre » évoquent le renouveau qui s'approche. Etant jeune garçon j'ai entendu un vieillard affirmer que ce déguisement était en usage alors qu'il avait dix ans. Ce détail nous ramène donc en arrière d'un siècle et demi!

Il n'est pas de fête digne de ce nom sans un bon repas et celui de carnaval, sans être la longue mangerie des « bégnissans », comportait des plats spéciaux: le pâté de ménage qui est une pourléchance dont la recette n'est point perdue chez les gourmets, le saucisson ou sac de carnaval, une spécialité, et enfin du jambon fumé ou de la « pâle ». Et comme on ne fait pas bombance sans vin, Gargantua lui-même trouverait que la dive bouteille est de toutes fêtes joyeuses, il s'ensuit que Valentin Cuenin plaignait amèrement ceux qui ne peuvent le faire. Tant pis pour:

Ceux qui n'ont rien que de l'eau de la Beuchire Pour boire à leur carnaval!

Un enterrement de première classe pour Sa Majesté Carnaval

Enfin des enfants allaient chanter, de porte en porte, une vieille complainte, et demander du « carnaval » on leur donnait du saucisson de fête.

Pour bien marquer la clôture des réjouissances, on détruisait, en le brillant un mannequin de paille recouvert d'oripeaux représentant « Carimentrans ». Cette curieuse cérémonie a lieu

en grande pompe, le dimanche suivant vers le soir, avec le concours de masques accourus de toutes parts pour rendre les derniers devoirs à l'idole! Un cortège s'organise au cours duquel on promène le condamné au milieu des chants lugubres et des lamentations générales. De vieux couplets traduisent les causes du jugement et se terminent par la sentence:

Carnaval, mon bel ami Ton règne est fini, tu seras rôti!

Et dans le feu pétillant des « brandons », après que le chef de bande eut rappelé ses farces, son intempérance, son libertinage, sa paillardise, ses débauches... il était jeté! Dans divers villages cette cérémonie s'appelait tuer l'hiver. Autour du grand feu les rondes et les farandoles allaient leur train, les enfants tournaient les « féyes » et les plus grands lançaient, au moyen de perches flexibles des rondelles ou disques de bois enflammés qui sillonnaient l'espace comme des météores et retombaient en secouant une onde grésillante et la fête prenait fin avec le feu!

Fillles et femmes dansaient la Longe

Auguste Quiquerez, qui a laissé tant de notes précieuses sur le passé du Jura, rapporte qu'il a retrouvé à Porentruy, la tradition d'une danse, qu'il a vu exécuter à Delémont, le soir des Brandons. Les filles et les femmes dansaient la Longe autour des fontaines, comme aux temps druidiques. Elles mettaient d'autant plus d'entrain dans leurs sauts qu'elles espéraient par là assurer une plus belle croissance au chanvre qu'on sèmerait au mois de mai et elles criaient: A long tchenne. (Au long chanvre.)

La fête s'achevait dans les restaurants:

Tourne! mon flambeau, tourne! Roule tonneau Pousse beignets...!

C'est que les aubergistes généreux régalaient leurs clients, ils leur offraient des beignets, pieds-de-chèvres, ariates - crapés - striffelates, qui formaient sur les tables des piles dorées,

Echos

Un dur!

Deux soldats anglais qui dormaient sous la tente sont réveillés par un bruit formidable.

— Qu'est-ce que c'est? demande l'un d'eux. La foudre ou une bombe?

— Une bombe!  
— Dieu soit loué! dit le deuxième. J'ai si peur des orages!

répandant jusqu'en dehors du logis des senteurs pénétrants. C'était la dernière friandise avant d'aborder le carême et ses privations. Cette aimable cordialité comme la simplicité des moeurs de nos devanciers ne seront bientôt plus que des souvenirs.

ARAMIS.

PROPOS DU SAMEDI

L'Eglise, communauté d'espérance...

« Pour l'Evangile, l'homme est une espérance de Dieu », disait-on samedi dernier, ici même. Pour l'Evangile encore, c'est dans l'Eglise que vit cette espérance.

Alors, qu'est-ce que l'Eglise? Pour les uns, Rome; pour les autres, cette année, Evanston, siège de la conférence oecuménique des Eglises. Ces villes évoquent l'aspect extérieur de l'Eglise. C'est d'Evanston, cet été, que les autorités des Eglises rattachées au Conseil oecuménique vont s'adresser à leurs fidèles, leur donner des directives. Des autorités, qu'on appelle « spirituelles » et qui sont pourtant temporelles. Bien sûr que nous croyons que les autorités dans l'Eglise cherchent à manifester — dans ce monde perdu, parmi les puissances que l'ambition ou l'argent déterminent ou pervertissent — l'ordre que Dieu, dans sa patience, nous accorde pour lutter contre le désordre. Mais ce sont pourtant des autorités temporelles; elles ont leur place dans la hiérarchie humaine. Si bien que pour le peuple que nous sommes, l'Eglise officielle, signifiée par ses temples, ses pasteurs, son culte, ses oeuvres, représente un des éléments, aimé ou détesté, de la nation.

Voilà l'image ou à peu près que le monde se fait de l'Eglise. Il a quelques raisons de penser ainsi. Il se rend compte que l'Eglise est du côté de l'ordre établi et des puissants, aussi bien à Moscou qu'à Washington. C'est une belle chose que l'ordre tant qu'il ne voile pas l'oppression.

Il se rend compte que l'Eglise n'est pas insensible à l'argent: il faut bien vivre. Il se rend compte que l'Eglise se conforme au monde, qu'elle accepte assez facilement ses exigences, et qu'elle est parfois à la remorque des grands courants de l'histoire, au lieu de les inspirer.

C'est désagréable d'écrire ces choses; ça fait mal; mais ce sont des faits. Mais du même coup, parce que ces faits sont montés en épingle (il faut, non s'en plaindre, mais s'en humilier), la réalité surnaturelle de l'Eglise est masquée.

Car dans ce monde, l'Eglise se manifeste comme un corps étranger. Je crois que c'est la première chose à dire, même en songeant à l'assemblée oecuménique qui a sa place dans le monde.

Car son autorité ne sera effective que dans la mesure où elle marquera clairement qu'elle la tire d'ailleurs. C'est la première chose à dire aussi aux chrétiens qui forment nos paroisses. La familière présence des cochers de nos temples peut nous tromper. L'Eglise se manifeste comme un corps étranger, elle ne met pas son espoir dans les choses de la terre; bien sûr qu'elle a un tas de moyens d'existence par lesquels elle pense s'en tirer à moindre frais... mais elle ne vit réellement que de Jésus-Christ. Voilà le grand mot lâché. Tout le monde sait que Jésus-Christ a été un « étranger » sur la terre, au point que magistrats, prêtres, bien pensants se sont ligüés pour le crucifier. Et tous les chrétiens savent que le mot de Jésus-Christ, n'évoque pas seulement une histoire du passé, mais aussi une espérance de l'avenir, dont l'Eglise possède des signes visibles à la foi.

En conséquence, l'Eglise qui vit de Jésus-Christ n'est jamais à son aise dans le monde, et le monde est mal à l'aise devant elle. Elle rappelle toujours au monde un jugement, et personne n'aime être jugé. Elle lui rappelle toujours une espérance, celle d'un monde où, Christ faisant à nouveau irruption, toute souffrance, toute injustice, tout péché auront pris fin, et notre plus coutumière démarche est de négliger cette espérance. Quand elle est communauté d'espérance, l'Eglise de Jésus-Christ est gênante. Elle donne alors un contenu tellement strict à la fraternité que cela fait éclater les frontières. Elle ne se laisse pas embriquer dans les querelles humaines qui cherchent à mettre Dieu à la tête de leurs bataillons. Elle est du côté que l'ordre établi a toujours tendance à ignorer.

Quand elle est communauté d'espérance, l'Eglise de Jésus-Christ ne peut être triomphante sur cette terre. C'est ailleurs qu'elle recevra son salaire. Mais dans cette espérance, elle accueille chaque jour que Dieu donne, le bonheur, l'épreuve, les hommes — comme une grâce dont le sens réel lui sera révélé là où va toute la terre. Ceux qui s'efforcent d'en être recevoient également d'âme, force, paix, joie. Tout le reste est broutilles.

B. M.

Notre feuilleton illustré

BEN HUR

D'après le célèbre roman historique de LEWIS WALLACE



Au large de l'île de Naxos, la galère signalée par la vigie, s'apprête à croiser la flotte de Quintus Arrius. C'est un navire de transport romain, qui vient des parages infestés par les pirates. Le tribun lui donne l'ordre de stopper, afin d'interroger son commandant.

Quintus Arrius ne sera pas déçu! Les indications qui lui seront données permettront d'avoir en mains les atouts nécessaires pour rencontrer les pirates avec toutes les chances de succès, mais c'est un rude adversaire que les Romains auront à combattre.

Outre leur connaissance approfondie des moindres passages, les pirates grecs ont à leur disposition une soixantaine de trirèmes bien armées, et ils inspirent la terreur non seulement dans toutes les îles mais jusqu'en Héllade, où les portes des villes sont fermées chaque nuit.

Pourtant, Quintus Arrius a tout lieu de se réjouir. Les pirates, alléchés sans doute par la richesse des cités riveraines des golfes Pélagiques et Méliques, viennent de s'engager dangereusement dans l'étroit canal de l'île d'Eubée où la flotte de Xercès avait jadis pénétré.



Exigez toujours cette marque

A votre foyer: « L'IMPARTIAL »!



Cinéma  
**Scala**

**WALT DISNEY**, le créateur du dessin animé, marque le 25<sup>me</sup> anniversaire de la naissance de **MICKEY**, en présentant son  
DERNIER GRAND FILM EN COULEURS



# PETER PAN



PETER PAN c'est un film merveilleux où l'aventure, la fantaisie, la gaieté se mêlent à la plus tendre émotion !

En complément de programme :

**„AU PAYS DES OURS“** un sensationnel documentaire en COULEURS

Matinées Samedi, dimanche et mercredi à 15 h. 30

Tél. 2 22 01

Matinée Dimanche à 15 h. 30

Tél. 2 21 23

**REX**  
Matinée Dimanche à 15 h. 30  
Tél. 2 21 40

**Pierre RENOIR**  
**DALIO**  
**Jean MARTINELLI**  
**Pauline CARTON et LARQUEY** dans

## AVENTURE A PIGALLE

FILM FRANÇAIS

Un drame policier...  
où vous éprouverez vous-même la PEUR  
et les ANGOISSES du meurtrier !  
Un film puissant et passionnant.

## Assemblée générale

des sociétaires des

## COOPÉRATIVES RÉUNIES

lundi 29 mars 1954, à 20 h. 15

Salle de la F. O. M. H., Maison du Peuple

ORDRE DU JOUR : Procès-verbal de l'assemblée de 1953  
Rapport de gestion  
Nominations statutaires  
Divers

## HOTEL DE LA VUE-DES-ALPES

SAMEDI SOIR, dès 19 h. 30

### SOIRÉE GASTRONOMIQUE

Aperçu de la carte :

Les hors d'oeuvres variés	l'entrecôte bordelaise
le pâté en croûte maison	le tournedos marchand de vin
les cuisses de grenouilles provençales	la brochette de foie de veau maison
la truite au bleu de vivier	les rognons flambés
la sole d'Ostende meunière	le petit coq à la fine champagne

Rythmes et ambiance par le duo Victor Mougin et Fritz Sekula pianiste virtuose

Prière de réserver sa table.

Tél. (038) 7 12 93

## AU LAC LEMAN

entre Lausanne et Genève

## très belle villa

à vendre, 8 pièces 2 salles de bains

PARC BOISÉ de 125.000 METRES CARRÉS  
180 mètres de grève.

Maison pour jardinier, garage, serre.  
Situation tranquille à 500 m. de la route suisse.

PRESSANT !

Ecrire sous chiffre P 10340 N à Publicitas S. A.,  
La Chaux-de-Fonds.

### ATTENTION

A vendre très jolie chambre à coucher composée de 2 lits jumeaux matelassés crin animal, sommier, duvets, oreillers, armoire à glace à 3 portes pour linge et habits, grande coiffeuse dessus verre, 2 tables de nuit dessus verre. Le tout 850 francs comptant. S'adresser Progrès 13 a, Constant Gentil.

Couple cherche à louer

## Chambre

meublée. Faire offres sous chiffre H. H. 5877 au bureau de L'Impartial.

DIMANCHE APRES-MIDI ET SOIR

## MATCH AU LOTO AUX PLANCHETTES

Café-Restaurant des Chasseurs

TEMPLE-ALLEMAND 99

Samedi soir

## DANSIE

## OPEL

Kaptain, 1951, 49.000 km. Bon état. A vendre. Faire offres sous chiffre B. D. 5741 au bureau de L'Impartial.

A VENDRE

## B.S.A.

500 twin, 30.000 km en parfait état d'entretien et de marche, pour cause d'achat d'une voiture. S'adr. rue du Coq 4, à l'atelier.

## Vélo-moteur

Mosquito à vendre pour cause de double emploi. S'adr. de 18 à 19 h. 30, Jardinière 69, 4me droite.

## Jeep

A vendre 1 jepp Willis, 11 chev., occasion à bas prix.

Faire offres sous chiffre A. B. 5927 au bureau de L'Impartial.

## A vendre

Chambre à coucher Louis XV, richement sculptée, literie neuve, chaises de style. S'adr. dès 18 h. Forges 17, 4me étage gauche, tél. 2.16.94.

Vous qui désirez de la belle et

## bonne VOLAILLE

adressez-vous en toute confiance à

X. Schriber-Javet

Parc avic. «Au Bungalow»

LE LANDERON (Niel.)

Tél. (038) 7.95.94

J'offre :

## beaux POUSSINS

Rhode-Island, 3 jours 2 fr. Leghorn, 3 jours 1 fr. 80. Poussins de 8-10-12 semaines, sur commande, issus de reproductrices sélectionnées, garanties sans pullorum, extra-pondeuses.

Contrôle nid-trappes toute l'année. — Pour le climat rigoureux de la montagne, je recommande la Rhode-Island».

## A VENDRE

1 salle à manger, 1 machine à coudre Singer 1 lampe potiche, 1 pendule électrique, 1 couleuse, 1 calor pour potager électrique, 1 piclet, plusieurs tableaux à l'huile 2 fauteuils et table ronde modernes, 1 lustre cristal. S'adr. à M. Voirol, rue de la Charrière 51.

Walter CHIARI - Michèle PHILIPPE  
Vittorio GASSMANN - Carlo NINCHI, etc.  
dans un NOUVEAU GRAND FILM D'AMOUR et D'AVENTURES

## L'HERITIER DE ZORRO

PARLE FRANÇAIS

On a déjà vu beaucoup de films avec le fameux personnage de ZORRO, mais on a RAREMENT VU une production avec autant de mouvement, de dynamisme.

C'EST UNE REUSSITE DANS LE GENRE : „Cape et d'épée“

## Enfin là ! Le nouveau VELOSOLEX 49<sup>3</sup>cm

Le nouveau moteur 330 : 49 cm<sup>3</sup> attendu par tous ceux qui apprécient la qualité suisse

est une réussite

\* Rendement encore meilleur  
\* Performances encore meilleures  
\* Service encore meilleur

Malgré cela, le prix du nouveau modèle n'est que de

Fr. 650.- Les plus larges facilités de paiement (dep. Fr. 25.- d'acompte à la livraison, le solde en 6, 9, 12 ou 18 mois)

Modèle 45 cm<sup>3</sup> : Fr. 620.-

ESSAYEZ LE NOUVEAU MODÈLE chez l'agent VELOSOLEX le plus proche de votre domicile

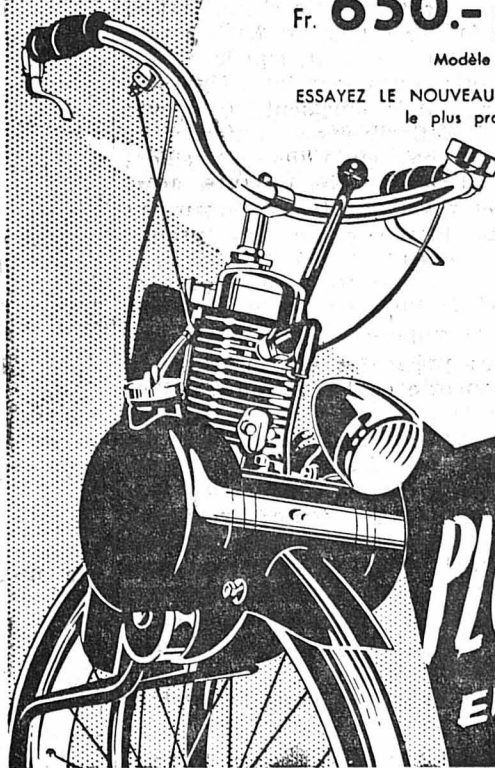
Toute personne qui fait un essai participe à notre grand concours gratuit

Chaque mois :

1 tirage au sort

Chaque mois :

1 Velosolex GRATUIT



PLUS PUISSANT  
ENCORE MEILLEUR !

Tous renseignements vous sont fournis par :

La Chaux-de-Fonds : Garage des Entilles S. A., 146 av. Léopold-Robert

SPAGHETTI SUPER LUXE  
SPAGHETTI SUPER LUXE  
CORNETTES SUPER LUXE  
CORNETTES SUPER LUXE  
CORNETTES SUPER LUXE  
NOUILLETES SUPER LUXE  
NOUILLETES SUPER LUXE

## DE LA FERRIÈRE

INCOMPARABLES  
FINES LÉGÈRES  
NE COLLENT PAS  
TRIPLÉNT DE  
VOLUME A LA  
CUISSON = VOS  
PATES FAVORITES  
FABRIQUE DE PATES - LA FERRIÈRE

Importante manufacture d'horlogerie à Bienne cherche une

## sténo-dactylo

comme secrétaire de direction, pour correspondance et travaux de bureau en général.

Exigences : langue maternelle française, connaissance parfaite des langues anglaise et allemande. Sténographie dans les trois langues indispensables.

Jeunes filles sérieuses et capables sont priées d'adresser leurs offres écrites à la main avec curriculum vitae, copies de certificats et photo sous chiffre W. 40149 U., à Publicitas, Bienne.

A VENDRE à CRESSIER, belle grande

## MAISON

Solide construction, 2 grands logements, vastes dépendances. Beau parc clôturé. Immeuble pouvant être facilement transformé pour y installer industrie. S'adresser à M. Montandon, Evole 51, Neuchâtel.

Chef de fabrication s'intéresserait à

## FABRIQUE DE BOITES

métal, acier, association ou reprise. Offres sous chiffre D. T. 5931, au bureau de L'Impartial.



# L'actualité suisse

## Georges Gavin aurait-il d'autres méfaits sur la conscience ?

PAYERNE, 27. — Après la reconstitution effectuée jeudi toute la journée, le criminel de Vers-chez-Perrin a été emmené à Lausanne, où, après avoir passé au service anthropométrique de la police cantonale, il a été enfermé au Bois-Mermet.

On pensait, dans la Broye, qu'on ne reverrait plus Georges Gavin jusqu'à son procès.

Or on apprend que, hier matin à nouveau, il a été transporté à Payerne, pour divers interrogatoires.

Et l'on se demande s'il ne va pas être « cuisiné » à propos de divers vols qui ont été commis dans la région ces derniers mois et dont on n'avait pas trouvé le ou les auteurs.

Serait-ce encore lui le coupable ?

## A 55 centimes le litre!

### La guerre de la benzine dans une nouvelle phase

Au début du mois, nous avons publié une information selon laquelle certaines colonnes de Suisse orientale avaient mis en vente de la benzine à 55 centimes le litre. A Berne, une maison l'offrait même à 54 centimes.

Cette baisse était demeurée régionale. Elle prend ce matin une nouvelle extension. En effet, une maison (la même qui avait été en février à l'origine de la baisse généralisée de 60 à 57 cts) annonce qu'il lui est possible de se rallier au prix de 55 centimes grâce à la baisse intervenue sur le marché mondial. Cette décision aura des effets immédiats aux colonies dont cette maison dispose dans les cantons de Bâle, Berne, Glaris, Grisons, Schaffhouse, Neuchâtel, Obwald, Saint-Gall, Schwytz, Soleure, Thurgovie, Valais, Zurich et Vaud. On compte deux de ces colonies à Lausanne et une à Bex. C'est donc en Suisse allemande que le réseau de cette maison est le plus dense, notamment à Bâle, Zurich et Bienne.

## Vers une baisse généralisée plus forte encore ?

Cette extension, encore relativement limitée, contraindra vraisemblablement les autres entreprises à réagir. A l'Union suisse de la benzine, à Zurich, on dit qu'une réunion est convoquée pour le début du mois d'avril. Sans préjuger des décisions qui seront prises à ce moment, on pense que la baisse sera généralisée. Il se pourrait même que le prix nouveau soit inférieur encore à 55 centimes.

Par la même occasion, on examinera l'introduction éventuelle d'un super-carburant, dont le principe semble admis. Son prix serait probablement de 5 centimes plus élevé que celui de la benzine ordinaire. Enfin, à l'ordre du jour figurerait aussi la question de l'Eau d'Em's alors que depuis le 22 mars, il n'y a plus de livraison de « mélange » au commerce de détail.

## Les limites de la baisse

Cette course à la baisse ne pourra manquer de réjouir les consommateurs qui se satisfont avec mélancolie des prix pratiqués avant la guerre. On peut toutefois penser qu'elle n'ira pas beaucoup plus loin que les 55 centimes (voire 54) qu'on paiera probablement dans toute la Suisse d'ici peu.

En effet, il ne faut pas oublier que la benzine est très fortement taxée par la douane. Un téléphone à la direction de l'arrondissement de Lausanne nous a rappelé que le fisc frappe chaque kilo d'un droit de 30,45 cts environ. A la même source, nous avons appris que le prix du carburant livré à la frontière varie entre 22 et 24 cts par kilo, ce qui impose aux détaillants un prix minimum de 54,45 cts par kilo (la benzine pèse de 700 à 740 grammes par litre) sans tenir compte des marges commerciales normales.

## Berne va construire des « tours » de 14 étages

BERNE, 27. — Le Conseil communal de la ville de Berne a approuvé un plan d'alignement relatif à des prescriptions spéciales sur les constructions et à l'érection d'immeubles très élevés sur la colline de Lentulus. Il existe déjà des projets pour la construction de 5 immeubles de 10 à 14 étages.

Les prescriptions prévoient que les bâtiments doivent être construits à une assez grande distance les uns des autres. Les arbres seront préservés. Le plan d'alignement sera soumis à une votation communale.

## Condamnation d'un ancien conseiller municipal zurichois

ZURICH, 27. — Un maître-tisserand de 65 ans, ancien conseiller municipal et ancien député, a été condamné par la cour suprême zurichoise à une année et trois mois de prison et 5 ans d'inéligibilité aux fonctions publiques pour une série d'abus de confiance portant sur un montant global de 22.658 fr. et de falsifications de documents.

L'accusé, d'origine modeste, avait réussi à se créer une situation intéressante, il jouissait du respect général et fonctionnait même comme prédicateur auxiliaire dans la communauté religieuse. Elu conseiller municipal, il eut à s'occuper de la caisse des pauvres et il en profita pour y puiser régulièrement des sommes plus ou moins importantes. Bien qu'il n'eût aucune formation comptable, il s'entendait si bien à camoufler ses abus de confiance que les vérificateurs de comptes ne s'aperçurent de rien. Il fallut qu'il laissât lui-même subsister des différences dans les comptes de 1952 — il affirme que c'était par remords et pour attirer l'attention de l'office de contrôle — et appelât lui-même un fonctionnaire de l'administration cantonale pour que ses détournements fussent découverts.

## A Genève, deux piétons renversés par une moto

### L'un d'eux meurt aussitôt après

GENEVE, 27. — Vendredi soir, vers 21 heures, un jeune motocycliste venant du quai Wilson et roulait en direction de la rue de Lausanne, près du parc Mon-Repos quand venant de dépasser une automobile, il renversa deux piétons qui traversaient la chaussée. L'un de ceux-ci M. Gaston-Henri Rasle, âgé de 36 ans, Vaudois, chauffeur, domicilié à Genève, qui avait été violemment projeté à terre, fut immédiatement transporté à la policlinique où il est décédé en y arrivant des suites d'une fracture du crâne. Il avait subi en outre plusieurs autres fractures.

Le motocycliste, un jeune mécanicien de 22 ans et son passager, furent également recevoir des soins. Le motocycliste qui souffre d'une forte commotion cérébrale avec fracture probable du crâne a été transporté à l'hôpital cantonal. Le second piéton, une jeune femme de 24 ans qui n'a été que contusionnée, a pu regagner son domicile.

## Chronique jurassienne

### Billet biennois

(Corr.) — Le Conseil de ville a siégé jeudi soir sous la présidence de M. A. Berberat.

**Nomination.** — Il a nommé M. Alfred Doebeli, architecte EPF, actuellement en fonction à l'Office d'architecture de Berne, comme architecte municipal, en remplacement de M. Peter Rohr, appelé par le Conseil fédéral à diriger le Service d'architecture de la Direction générale des PTT.

**Aide à la construction de logements.** — Le Conseil de ville a voté un subside de 15 % du coût de construction (1.152.541 fr.), soit 169.500 fr. en faveur de la Coopérative de construction « Sunneschyn », pour l'établissement de 45 appartements.

**Biel - Bienne.** — La motion réclamant l'emploi général de la dénomination « Biel-Bienne » a été acceptée. Le Conseil municipal fera les démarches nécessaires à ce sujet. Précisons que c'est l'Etat-civil qui se refuse à admettre cette appellation, ne tolérant que « Biel ».

**Une vente à l'Administration fédérale des P. T. T.** — Le Conseil de ville a approuvé la vente au prix de 327.000 francs du bâtiment actuel des douanes, sis près de la gare, à l'Administration des postes, laquelle désire de longue date agrandir ses installations, faute de place. Un nouveau bâtiment des douanes est en construction sur le terrain de la gare des marchandises CFF et son achèvement est prévu pour le mois de novembre 1954.

### Au Tribunal correctionnel

Le tribunal correctionnel a siégé jeudi sous la présidence de M. Ruedi.

Mme C. L., reconnue coupable de faux témoignages au cours d'une instruction en matière de divorce, a été condamnée à 4 mois d'emprisonnement avec sursis pendant 3 ans et au paiement des frais de la cause, soit 374 fr.

En octobre 1953, un jeune chauffeur, R. D., a atteint mortellement avec son camion un ouvrier du Service du gaz qui était en train de vider les poches d'eau des conduites au passage sous-voie de la rue d'Aarberg. Il faut dire qu'aucun signal n'indiquait les travaux en cours.

R. D. a été condamné à 200 fr. d'amende et au paiement des 555 fr. de frais de justice.

## CHRONIQUE ARTISTIQUE

### Hans Rosbaud et l'Orchestre de la Suisse Romande

jouent au Temple Indépendant, sous l'égide de la Société de Musique, dont c'était le septième concert par abonnements.

LA venue d'un chef d'orchestre étranger et qu'on ne connaissait pas encore est toujours un événement attirant, à quoi s'ajoutait la présence du pianiste italien Rodolfo CAPORALI, qu'on n'avait jamais entendu non plus. HANS ROSBAUD est de la grande école des chefs allemands, et son autorité éclata dès les premières notes de l'Ouverture tragique de Brahms, op. 81, qu'il joua dans un style extrêmement juste, clair et presque léger tant tout était distinctement mis en place. Ici comme chez Furtwaengler, les exigences du chef sont si grandes et son oreille si exercée qu'il arrive à ce qu'à chaque seconde on entende tous les instruments de l'orchestre, dans un ensemble parfait mais où tous les détails sont perceptibles. C'était merveille, hier soir — même si l'on n'était guère gagné par le programme strictement romantique (et romantique allemand) qui nous était présenté — de suivre le dessin admirablement précis en même temps qu'énergique, le trait fort et ferme que faisaient les mille et un thèmes d'une oeuvre. A un spécialiste de l'orchestre, le résultat du travail de Rosbaud doit offrir un plaisir de roi. Avec lui, l'Orchestre de la Suisse romande prenait une autre figure (ce qui ne signifie pas que les anciennes fussent moins estimables) : celle de beau serviteur des romantiques.

Pour nous, ce fut l'exécution de la Quatrième Symphonie, en si bémol majeur, de L. van Beethoven, qui représenta le mets le plus délectable de ce fin repas. La précision du jeu ; sa manière de composer sans cesse avec les contrastes qui s'inséraient dans la trame musicale comme une lame de guillotine ; l'exquise légèreté des cordes (ici et hier soir admirablement en verve) ; la beauté des thèmes auxquels Rosbaud donnaient toute leur individualité, préférant comme toujours l'analyse raffinée de la partition à la puissante synthèse où d'autres voient le plus grandiose aspect de Beethoven ; enfin la merveilleuse récréation de cette oeuvre gracieuse et dont rarement la beauté musicale proprement dite nous a été présentée avec cette intelligence, cette pénétration et cette sensibilité : tout, qui contribua à en faire le chef-d'œuvre de la soirée. Cela tient au fait qu'à la ferveur romantique (ici d'ailleurs assez modérée), Beethoven ajoute la force et la durée du style. Le jeu de Rosbaud était la perfection qui ne peut que procéder d'un travail de mise au point gigantesque.

Le Concerto pour piano et orchestre en sol mineur, que Félix Mendelssohn composa en 1832, à l'âge de 23

ans, est une réussite du genre, nous voulons dire une réussite de la musique faite de la plus fine culture, d'une préparation supérieure (acquise au moyen de tous les agréments de la richesse, qui donne de si beaux résultats quand elle, comme rarement hélas, bien utilisée), et d'un talent précoc. Mendelssohn fut tout cela, un romantique aimable en même temps qu'un musicien raffiné et d'une intelligence supérieure, et un Allemand moins inféodé que ses contemporains aux dangereux appels du terroir germanique. Bien que contenant de très belles parties ce concerto conserve à notre avis ce quelque chose de fabriqué qu'ont toutes les oeuvres faites au moyen de ses connaissances plutôt que sorties des profondeurs de soi. L'andante ne va pas sans fadeur, du fait de l'usage d'un thème qui revient sans cesse identique à soi-même, sans être réinventé à chaque coup.

Mais ce concerto (qu'on ne jouait plus depuis longtemps) permit au brillant pianiste italien CAPORALI de présenter une partie de piano absolument parfaite, d'une beauté de jeu, autant que de virtuosité, incomparable. Intelligence et clarté, fougue contrôlée et servie par le plus beau doigté et la plus sensible manière de toucher le piano qui se puisse voir, voilà Caporali, digne représentant de la remarquable école d'interprètes italiens : avec l'invention, l'imagination enfouie dans l'irréprochable rigueur de l'interprétation, la chaleur enfin et l'élégance, qui sont depuis Léonard de Vinci le précieux apanage de sa race !

Enfin, l'Ouverture-fantaisie Roméo et Juliette de Tchaïkovsky, qui fut jouée par Rosbaud et l'Orchestre de prestigieuse façon. D'une orchestration fracassante et à certains endroits désordonnée, elle fut revêtue d'ordre et d'une inégalable précision. Cette oeuvre est intéressante à plus d'un titre, quand ce ne serait qu'à celui de l'orchestration, précisément. Haute en couleurs, composée avec beaucoup plus de rigueur, ou plutôt d'attention, que d'autres partitions du grand compositeur russe, elle fut en fait l'oeuvre la plus moderne donnée à La Chaux-de-Fonds cette saison (à part l'Histoire du Soldat et le Roi David, naturellement).

J. M. N.

P. S. — Le concert Paumgartner avec la Camerata du Mozarteum de Salzbourg terminera admirablement la saison musicale dont nous fîrent bénéficier la Société de Musique et son président M. Cohn, commencée dans les délices de Bach et de Munchinger, et qui prendra fin avec le Mozart le mieux joué du monde.

## Chronique neuchâteloise

### Les Brenets. — Récompense méritée.

A l'occasion d'un concours préliminaire de l'HOSPEL, exposition du tourisme et de l'art culinaire qui aura lieu prochainement à Berne, la maison NOZ a obtenu un premier rang, Grand Prix de l'HOSPEL, avec médaille d'or et diplôme, en présentant l'une de ses spécialités. Nous félicitons la maison précitée ainsi que son personnel pour ce brillant succès.

## Une arrestation importante à Neuchâtel

(Corr.) — On parle beaucoup, depuis quelques jours, à Neuchâtel, de l'arrestation d'un habitant de cette ville, Charles de Sépibus, d'origine valaisanne, prévenu d'avoir imité la signature d'un fonctionnaire fédéral sur des documents d'importation et d'exportation. Si nos renseignements sont exacts, de Sépibus se proposait d'exporter clandestinement vers la Russie du minerai acheté en Amérique par des Anglais et qui aurait transité par la Suisse. Il a été mis en arrestation par la police fédérale et incarcéré à Neuchâtel, mais l'affaire a été transmise hier au juge d'instruction de cette ville.

Des personnes compromises dans la même affaire auraient été arrêtées en Angleterre.

### Homicide par négligence

(Corr.) — Le nombre des causes est tel que les tribunaux de police de Neuchâtel doivent siéger trois fois par semaine. Le tribunal II a notamment eu à s'occuper hier, sous la présidence de M. P. Brandt, d'un grave accident qui survint le 2 novembre dernier à la sortie est de Neuchâtel. Un motocycliste de Peseux, M. Jean Schelling, qui roulait dans le quartier, eut sa route brusquement coupée par une auto que con-

duisait M. Brenzikhofer, de Marin. Le malheureux motocycliste fut si grièvement blessé qu'il mourut.

Convaincu d'homicide par négligence, M. B. a comparu hier. Il ne fallut pas moins de 32 témoins entendus au cours de l'après-midi pour que la lumière puisse se faire. Finalement, le tribunal a décidé de reporter le jugement à huitaine.

## La Chaux-de-Fonds

### Pharmacies d'office.

La pharmacie Gauchat, rue de l'Industrie 1, sera ouverte dimanche 28 mars, toute la journée, et assurera le service de nuit dès ce soir et jusqu'à samedi prochain.

L'officine I des Pharmacies Coopératives, rue Neuve 9, sera ouverte demain matin.

## Convocation de la Commission scolaire

Mardi 30 mars à 18 h. 15, la Commission scolaire est convoquée à la Salle du Conseil général, avec l'ordre du jour suivant : 1. Procès-verbal de la séance du 4 mars ; 2. Résumé des délibérations du Conseil scolaire ; 3. Règlement de discipline du Gymnase ; 4. Nominations définitives d'un professeur, d'instituteurs et d'institutrices ; 5. Divers.

## Communiqués

(Cette rubrique n'émane pas de notre rédaction ; elle n'engage pas le journal.)

**Vaccinations obligatoires.**  
La population est rendue attentive à l'annonce paraissant dans le présent numéro.

### Match au loto.

Dimanche, dès 14 heures, par la société de tir « L'Espérance », à l'Hôtel de la Couronne, Les Planchettes.

### Cercle du Sapin.

Ce soir samedi, dès 21 heures, grande soirée dansante avec l'ensemble de musique sud-américain Manuel de Farres (9 solistes), 3 formations : 4 saxophones, 3 vio-

lons, 3 bandonéons et rythmes. Musique variée.

### Cinéma Scala.

Walt Disney, le créateur du dessin animé, marque le 25<sup>e</sup> anniversaire de la naissance de Mickey en présentant son dernier grand film en couleurs « Peter Pan ». Un film merveilleux où l'aventure, la fantaisie, la gaieté se mêlent à la plus tendre émotion ! En complément de programme : « Au Pays des Ours », un sensationnel documentaire en couleurs. Matinées samedi, dimanche et mercredi à 15 h. 30. Enfants admis.

### Cinéma Capitole.

Walter Chiari, Michèle Philippe, Vittorio Gassman, Carlo Ninchi, etc., dans un nouveau grand film d'amour et d'aventures « L'Héritier de Zorro ». Parlé français. On a déjà vu beaucoup de films avec le fameux personnage de Zorro, mais on a rarement vu une production avec autant de mouvement, de dynamisme. C'est une réussite dans le genre « cape et épée ». Matinée dimanche à 15 h. 30.

### Cinéma Rex.

Pierre Renoir, Dalio, Jean Martinelli, Pauline Carton et Larquey dans « Aventure à Pigalle ». Film français. Un drame policier... où vous éprouverez vous-même la peur et les angoisses du meurtrier ! Un film puissant et passionnant. Matinée dimanche à 15 h. 30.

### Le mal de la solitude.

La solitude est un mal dont souffrent beaucoup de gens à notre époque. Solitude de l'âme, solitude du coeur. La vie nous semble vide, dénuée de sens. Y a-t-il un remède ? Avez-vous déjà songé qu'il y a des êtres isolés, plus seuls que vous : les infirmes. Qu'en apportant un peu de vous-même à l'un d'eux, vous rompez ce mur de la solitude pour vous et pour lui ? Des centaines de parrains et marraines Pro Infirmis ont renouvelé cette année leur engagement. C'est dire qu'ils sont heureux d'être parrains ou marraines. Il n'est pas difficile de l'être ni très coûteux, et Pro Infirmis est toujours là pour vous conseiller utilement si vous avez la moindre hésitation. D'autres ont essayé avant vous. Ils y ont trouvé de la joie et de la satisfaction. Essayez aussi. Achetez au surplus les cartes Pro Infirmis et vous ferez oeuvre utile. Chèques postaux IV 2437, Neuchâtel.

### Concert soirée à la Maison du Peuple.

Ce soir dès 20 h. 15, la musique ouvrière « La Persévérante » donnera une audition particulièrement bien étudiée sous la direction de son chef compétent M. Bernard Willem. Le programme sera rehaussé par la participation du célèbre ensemble « La Chanson de Fribourg » que la Radio nous a fait apprécier. Sous la direction de son chef M. Pierre Kaelin, cette chorale s'est imposée comme une des meilleures du pays. Tous les amateurs de bonne musique, tous ceux qui aiment entendre chanter les mélodies de notre pays romand se donneront rendez-vous à la Maison du Peuple. Après le spectacle bal conduit par l'orchestre Espana.

### Demi-finale de la Coupe suisse, Parc des Sports de la Charrière, La Chaux-de-Fonds - Young-Boys.

C'est dimanche à 14 h. 30 précises que débutera cette sensationnelle partie. Qui l'emportera cette fois ? Les Young-Boys prendront-ils leur revanche ? A leur cran légendaire, à leur fougue physique, les locaux opposeront leur jeu plein de finesse. Si d'un côté se trouve l'omniprésent Casali, de l'autre il y a Kernen, à l'heure actuelle le meilleur stop-demi suisse. Si Antenen est en grande forme et Fesselet redoutable par ses tirs aux buts, le stratège Sing sait préparer le ballon pour Meier dont les boulets ont déjà fait pas mal de ravages dans les filets adverses ! La partie sera captivante de la première à la dernière minute et se déroulera dans un esprit de « fair-play » absolu.

Le Parc des Sports a été aménagé pour recevoir 15.000 spectateurs et chacun verra parfaitement le match. Match d'ouverture à 13 heures, juniors Chaux-de-Fonds contre Etoile.

### Grande salle de l'Ancien Stand.

Rappelons le concert de jubilé donné par le Mannerchor Concordia à l'occasion de son centième anniversaire, avec le concours de deux solistes de renom, Mmes Paula Daepf-Schwarz, soprano, et Maria Helbling, alto, ainsi que d'un orchestre de 30 musiciens. Au programme figurent des oeuvres de Mozart, W. Aeschbacher et Joh. Brahms. Solistes, orchestre et chanteurs fourniront un effort particulier pour satisfaire les plus difficiles. Ce concert a lieu à 20 h. précises dans la grande salle rénovée de l'Ancien Stand. (Portes à 19 h. 30.)

## BULLETIN TOURISTIQUE A.C.S. - L'IMPARTIAL

### Etat général de nos routes

à 8 heures du matin :

Vendredi 26 mars

Vue-des-Alpes: Praticable sans chaînes

La Cibourg: Praticable sans chaînes

La Tourne: Praticable sans chaînes

**YVERDON**

**Buffet de la Gare**

son Restaurant

TEL. (024) 21 31 09 A. MALHERBE-HAYWARD

SPÉCIALITÉS

Moules Fougère  
Délices des Mers  
Scampi à l'Indienne  
Cuisse de grenouilles  
Canard à l'orange  
Tripes à la Neuchâteloise

mon linge

n'a jamais été aussi beau!

Le l'ai confié à

PROGRESS

ça va bien mieux et c'est plus sûr



# Grande démonstration - exposition de tous nos appareils de ménage

La Chaux-de-Fonds: Magasin, 75, avenue Léopold-Robert (annexe)

Lundi 29 mars: 15.00 à 18.30 h. et 20.00 à 21.30 h.  
Mardi 30 mars: 15.00 à 18.30 h. et 20.00 à 21.30 h.

## ROMIX-COMBI *sans égal!*

3 appareils en un seul — mélangeur, presse centrifuge, coupe-légumes — n'est-ce pas l'idéal pour la cuisine? Prix incroyablement bas pour un appareil à multiples combinaisons avec d'innombrables possibilités d'utilisation. Sa qualité de toute première classe est confirmée par les attestations de trois centres suisses d'examen: l'Institut ménager suisse, l'Association suisse des électriciens et l'Institut suisse pour le contrôle des vitamines, à Bâle.



PRESSE CENTRIFUGE

MELANGEUR

COUPE-LEGUMES

les 3 pièces ne coûtent que **232.-**

*En un tour de main!*

vous avez à votre disposition l'appareil que vous désirez: mélangeur, presse centrifuge ou coupe-légumes. L'emploi en est très simple; les instructions détaillées et un livre de recettes excellentes sont remis GRATUITEMENT avec le « ROMIX-COMBI ». Deux dispositifs de sécurité garantissent un maniement sans danger de l'appareil. Services de réparations dans toute la Suisse. Garantie: 1 année.



**ROMIX-COMBI - un succès MIGROS - de qualité MIGROS - au prix MIGROS - dans toutes les succursales**

### 3 appareils en un seul!

Étudiez bien la question et songez qu'avec ROMIX-COMBI vous avez, presque au même prix, 3 appareils au lieu d'un seul.

Machine à laver ALBULA 220 V. 1200 W. **495.-**  
Machine à laver ALBULA 380 V. 3000 W. **615.-**  
Armoire frigorifique NEVADA **650.-**  
Armoire frigorifique ALPINA **395.-**  
Machine à coudre DARLING avec zigzag **346.-**  
Machine à coudre GRITZNER avec zigzag **493.-**

Aspirateur MIGROMAX **133.-**  
Moulin à café M-BLITZ **49.-**  
Marmite à vapeur MIVIT **45.-/42.-**  
Grill MIVIT **14.50/15.-**  
Sèche-cheveux MALOYA **32.-**  
Siphon de ménage **29.50**

Tous nos appareils sont LIVRÉS AVEC GARANTIE

\* SERVICE DE RÉPARATIONS ASSURÉ \*

**MIGROS**  
Société coopérative

## A l'assemblée générale de l'A. C. S.

section des Montagnes neuchâtelaises. - M. P.-A. Leuba, chef du Département cantonal des travaux publics, annonce qu'il demandera un nouveau crédit de 15 millions de francs pour l'amélioration de notre réseau routier.

Hier soir, dans les salons de l'Hôtel de la Fleur-de-Lys, l'Automobile-Club de Suisse, section des Montagnes neuchâtelaises, tenait son assemblée générale ordinaire sous la présidence de Me André Nardin, président. On notait parmi les invités la présence de MM. Pierre-Auguste Leuba, président du Conseil d'Etat et chef du Département cantonal des travaux publics, Edmond Guinand, conseiller d'Etat, chef du Département de police, Maurice Vuille, préfet des Montagnes, Pierre Wyss, juge d'instruction, du capitaine Russbach de la gendarmerie cantonale, du lieutenant Zürcher, commandant de la police communale du Locle, du caporal Pheulpin, chef de la Brigade de la circulation, de MM. Maurice Grezet, expert du service des automobiles, Paul Macquart, président de l'ADC, Robert Daum, directeur de la Compagnie des chemins de fer neuchâtelais et des T. C., enfin des représentants des milieux de l'A. C. S. et de la presse.

### L'essor réjouissant de la section des Montagnes

Après adoption du procès-verbal de l'Assemblée générale de l'année passée, le président donna lecture de son rapport de gestion, dans lequel il mit en lumière le développement croissant de la circulation automobile. Il y a actuellement en Suisse 432.000 véhicules environ qui sillonnent 6191 km. de routes importantes, ce qui revient à dire que si tous ces véhicules circulaient en même temps, nous en rencontrerions un tous les 14 mètres! Quant à la section des Montagnes neuchâtelaises, elle compte maintenant 662 membres, soit 19 de plus que l'année précédente; c'est dire qu'elle suit le mouvement et qu'elle connaît elle aussi un essor réjouissant. Parlant ensuite du réseau routier cantonal, Me Nardin aborda quelques-uns des problèmes auxquels l'A. C. S. accorde de l'importance: il releva les difficultés auxquelles se heurtèrent nos autorités lors de l'amélioration du tronçon Vaumarcus - Concise, difficultés d'expropriation notamment, qui exigèrent des efforts considérables. Il rappela la nécessité immédiate de revoir certains parcours: Le Col-des-Roches - Les Brenets, Malvilliers - Les Hauts-Geneveys - Les Loges, entrée du Locle, côté Est. Enfin, il si-

gnala quelques interventions de l'A. C. S. auprès des autorités cantonales et communales; demande — en collaboration avec l'ADC — d'ouverture d'une route Les Planchettes - Le Châtelot, de déplacement du monument de la République sur la Place de l'Hôtel-de-Ville, d'éclairage adéquat sur la route La Chaux-de-Fonds - Le Locle où deux accidents graves se sont produits l'année passée.

### Les manifestations sportives

Dans son rapport, le président de la Commission sportive, M. A. Meier, évoqua brièvement les manifestations qu'organisa et auxquelles participa la section: course de côte de la Vue-des-Alpes, slalom de Romont, kilomètre lancé du Chemin-Blanc, rallye-famille, épreuve de démarrage-freinage au Locle. A l'issue des épreuves comptant pour le championnat de la section, M. Louis Leuthold remporte le challenge Maurice Eberhardt devant M. Jean-François Stich et Mme Gilberte Hotz, qui reçurent un joli cadeau des mains de leur président, qui regretta cependant le manque d'intérêt de la plupart des membres pour ce genre de manifestations sportives.

M. R. Leroy, rapporteur, souligna ensuite la fructueuse activité de la Commission technique qui non seulement assure le chronométrage des manifestations telles que la course de côte de la Vue-des-Alpes, mais s'occupe encore — en collaboration avec L'Impartial — de la signalisation concernant l'état des routes.

M. J.-P. Grandy, président de la Commission des divertissements, rap-

Ont été proclamés membres vétérans et ont reçu l'insigne pour 20 ans d'activité au sein du Club:

MM. Charles Bloch, Pierre Feissly, Georges Haefeli, René Hummel, Henry Juillard, Robert Luthy, Jean-Jacques Meyer, Jean Robert, Herbert Schwarz, et Paul Ulrich, de La Chaux-de-Fonds et Auguste Ziegler, du Locle.

Quant à M. René Bloch, qui se retire du comité après en avoir fait partie pendant 20 ans, il reçut, avec les remerciements de ses collègues la traditionnelle boîte de cigarettes en argent, gravée aux armes de l'A. C. S.

pela la sortie-torrée du 7 septembre au Cerneux-Veusil, qui fut une réussite toute particulière, et le bal annuel qui se déroula le dernier samedi de janvier.

Du rapport de caisse présenté par M. Schoepf et approuvé par les vérificateurs de compte, MM. Châtelain et Gabus, il ressort que la situation financière de la société est saine. L'exercice écoulé se solde par un léger boni, mais la société devra faire face à des dépenses assez importantes au cours de celui qui vient, ainsi qu'en témoigne le budget, qui fut d'ailleurs adopté par l'Assemblée.

Puis M. Walter Russbach, président du comité d'organisation de la 3e course de côte de la Vue-des-Alpes apporta quelques précisions sur la préparation et le déroulement de cette importante manifestation dont il souhaite une prochaine réédition. Il termina en remerciant ses principaux collaborateurs, MM. Louis Leuthold, directeur de course, Nardin, président, Georges Hertig, vice-président, Maurice Schoepf, trésorier, André Mentha, l'aimable et toujours dévoué secrétaire, Meyer et Buttkofer.

Enfin, pour clore cette partie administrative, le comité et son dynamique président, Me André Nardin furent réélus par acclamations.

### L'exposé de M. Leuba

Après cette courte, mais fructueuse assemblée, les membres étaient conviés au traditionnel souper-choucroute, excellentement préparé par l'Hôtel de la Fleur-de-Lys, au cours duquel on put entendre M. P.-A. Leuba, Président du Conseil d'Etat, faire un intéressant exposé sur l'activité du Département cantonal des travaux publics en matière de construction routière.

Le chef du département déclara tout d'abord que le crédit de 12 millions et demi voté par le peuple en 1951 sera épuisé à la fin de cette année, soit après une période de quatre ans, alors qu'il avait été prévu d'abord pour une période de dix ans. On a été plus vite en besogne que l'on ne croyait, parce que les besoins étaient urgents. Lors de la réfection de certains tronçons, on s'est aperçu que des travaux complémentaires étaient absolument indispensables. On éprouva notamment de sérieuses difficultés avec le terrain au contour de la Motte où il fallut construire des murs de soutènement. L'on a ainsi eu de fâcheuses surprises.

Aujourd'hui, il reste encore sur la somme allouée en 1951 par le peuple deux millions grâce auxquels l'on pourra notamment terminer d'ici l'automne le tracé de Vaumarcus. La somme restante sera également utilisée à achever la route de Biafond et celle des Sagnettes.

Dans ces conditions, il ne reste plus au chef du Département des travaux publics qu'à demander au Grand Conseil d'abord, au peuple ensuite, un nouveau crédit qui s'élèvera à 15 millions et qui sera payé par les usagers de la route, puisque c'est le montant des taxes de véhicules ainsi que la répartition aux cantons des droits sur l'essence qui l'alimenteront.

### Un programme chargé

Avec ces 15 millions, le Conseil d'Etat se propose notamment de poursuivre l'oeuvre d'élargissement de la route de la Vue des Alpes qui devra finalement présenter sur toute sa longueur une largeur de neuf mètres, sans compter le trottoir pour piétons. Cette année, les Travaux publics s'attacheront au tronçon Les Hauts-Geneveys - Les Loges qui réclame les soins les plus urgents. Ensuite, il faudra s'occuper des tronçons Malvilliers - Les Hauts-Geneveys et le Reymond - Boinod.

L'entrée du Locle, côté Est, fait également partie des réalisations immédiates des services cantonaux, comme d'ailleurs la route Le Col-des-Roches - Les Brenets. (A propos de la route de la Vue des Alpes et du Locle, M. Leuba fit remarquer en passant que nous étions soumis dans nos travaux au contrôle de l'Inspection fédérale des travaux publics, ce qui n'allait pas quelquefois sans ralentir le rythme des affaires.)

Comme on le voit, nos Montagnes neuchâtelaises vont bénéficier largement des crédits que le peuple sera ap-

pelé à voter. On ne peut que s'en réjouir, car en d'autres occasions il arriva qu'on fit la part un peu trop belle à nos concitoyens du Bas!

Pour suivre à cet exposé complet du Chef du Département cantonal des Travaux publics, et pour terminer la soirée, M. Louis Leuthold présenta un film sur la 3me course de côte de la Vue-des-Alpes qui fit revivre aux ferments de l'automobile les grands moments de ce beau sport en pays neuchâtelais.

J.-Cl. S.

## Chronique neuchâtelaise

Le Cartel syndical cantonal neuchâtelais et la votation des 10-11 avril

On nous prie de publier les lignes suivantes que nous transmet le Cartel syndical cantonal:

Le Cartel syndical cantonal neuchâtelais a examiné, dans sa dernière séance, la question des allocations pour enfants qui viendra en votation populaire les 10 et 11 avril prochains.

De la discussion intervenue, il ressort que toutes les fédérations membres du Cartel syndical confirment leur commune volonté d'arriver à ce que les allocations familiales restent du domaine du contrat collectif de travail et soient partie intégrante du salaire.

Le Cartel a donc enregistré avec un très vif plaisir l'accord intervenu dans ce sens entre la F. O. M. H. et les associations patronales horlogères. De même, sur le plan cantonal et dans un métier artisanal à modeste revenu, l'accord analogue conclu dans la serrurerie.

Cette entente réalisée dans l'horlogerie et la serrurerie fait d'autant plus regretter l'attitude incompréhensible de tout le reste du patronat neuchâtelais, industriel, artisanal et commercial, qui s'est refusé à tout accord analogue.

Dans ces conditions, et compte tenu des engagements pris par les horlogers et les serruriers, les représentants de toutes les fédérations syndicales autres que la F. O. M. H. ont déclaré conserver leur liberté et engageront leurs membres à accepter l'initiative portant à trente francs le montant des allocations pour enfants.

APÉRITIF  
**PICON**  
APPRECIÉ DEPUIS 1833



L'épilogue judiciaire d'un tragique accident ferroviaire

# Deux employés des chemins de fer jurassiens cause de la catastrophe d'Orange

condamnés par le Tribunal correctionnel de Moutier à trois mois de prison avec sursis

(De notre envoyé spécial à Moutier)

Nos lecteurs ont encore en mémoire la stupeur attristée que tous les habitants du Jura ont éprouvée en apprenant, le mardi 28 octobre de l'année dernière, qu'un train de voyageurs des C. J. circulant entre Tavannes et Tramelan était entré en collision, peu après 13 h. 30, avec un convoi de marchandises spécial, à la sortie de la station d'Orange, petite halte non gardée et munie d'une double voie.

Bilan : deux morts, vingt-deux blessés. Les tués étaient des employés des C. J. servant le train descendant de Tramelan, les blessés le conducteur et le chef du train montant (le premier très grièvement, qui a été presque miraculeusement guéri de ses blessures) et des voyageurs, un seul étant encore à l'heure actuelle gravement compromis dans sa santé.

Comment un si grave accident avait-il pu se produire ? Voici les faits : la gare de Tramelan avait averti celle de Tavannes qu'un convoi de matériel partirait à 13 h. 30, et qu'il croiserait à Orange le convoi de voyageurs régulier montant. Les deux fiches de croisement avaient été remises au chef de train Silas PFUND, 26 ans, qui avait dûment remis la sienne au conducteur RAUBER Marcel, 28 ans, lequel l'avait épinglée au dessus du volant, pas assez solidement, car elle semble s'être envolée durant le parcours. Le sous-chef de la gare de Tavannes JAUNIN lui recommanda encore d'attendre le train spécial à Orange. Pfund assura qu'il avait compris et l'on partit. A l'entrée de la station, il y a un passage à niveau ; puis l'arrêt. A cet instant fatal, ni l'un ni l'autre ne se souvint du bulletin de marche. L'on repartit et, arrivés dans la forêt sise tout à côté, à 130 m., on se trouva en face du train descendant. L'automotrice et le wagon montants marchaient à 57 km. à l'heure, l'autre, composé de vieux matériel, à 35 km., mais n'était pourvu que de freins à main. Le conducteur Rauber mit tous ses freins au maximum : mais le choc était inévitable. Le matériel récent résista remarquablement, puisque seules les vitres de devant furent cassées : signe que la vie des voyageurs est mieux défendue qu'autrefois.

Mais dans le train de marchandises, il y eut deux morts, Paul SCHINDLER, mécanicien, et Ami LANZ, conducteur. Il convient de faire remarquer que le train de marchandises eût dû marcher à 25 km. à l'heure au maximum. Seulement, l'accident lui-même est imputable aux deux employés qui oublièrent d'attendre à Orange le croisement. Ils ne s'expliquent pas eux-mêmes leur oubli ; rien ne le motive : et c'étaient deux des meilleurs employés de la Compagnie, le directeur von Kaenel l'a fait à plusieurs reprises remarquer. Fatalité, sans doute, et qui nous fait toucher du doigt les responsabilités qui incombent aux employés de chemins de fer.

## La séance

Hier matin, au Tribunal de Moutier présidé par le juge Montavon assisté de quatre jurés, il ne s'agissait plus que d'entendre les plaidoiries, les témoignages et interrogatoires ayant déjà eu lieu.

Me SCHLAPPACH, avocat à Tavannes et président des C. J., expliqua pourquoi la Compagnie était plaignante. Non pour poursuivre les prévenus puisqu'au contraire, leur place leur a été conservée avec le même salaire — dans les bureaux et ateliers et non plus dans les trains, naturellement — mais pour être présente aux débats, exactement comme font les C. F. F. en pareille circonstance. On charge les C.

« Nous regrettons que la loi nous oblige à condamner MM. Pfund et Rauber à payer les frais d'intervention des C. J., dit le président. Nous espérons qu'ils auront l'élégance d'en donner eux-mêmes quitus à leurs employés. »

Bien entendu, les familles des victimes ont été secourues par la caisse nationale contre les accidents, les blessés soignés et indemnisés par l'assurance des compagnies suisses de transport, et les dégâts matériels en partie couverts par l'assurance. Et tous ceux qui ont été atteints par l'accident seront suivis avec sollicitude, assure Me Schlappach. Mais la perte éprouvée par la compagnie est tout de même considérable.

J. de tous les péchés d'Israël, on les accuse de n'avoir pas pris les mesures de sécurité nécessaires. Mais comment peut-on demander à une compagnie qui fait dix à vingt fois moins d'affaires au kilomètre que toute autre d'organiser les fameux trains-bloc qui excluent tous risques, alors que les C. F. F. eux-mêmes n'ont pu le faire partout ? Pour arriver à la perfection, ce n'est pas seize millions qu'il eût fallu, mais trente : qui les aurait donnés !

Sans doute les employés ont-ils des salaires relativement modestes (Rauber et Pfund ont gagné (brut) en 1953 600.— et 650.— fr. par mois). Mais il faut tenir compte des prestations sociales (10% du salaire), et surtout de dire que toute augmentation serait à porter en déficit (qui sera vraisemblablement de fr. 400.000.— pour 1953, dont 56.000.— fr. sont payés par les communes jurassiennes, 20.000.— fr. par la Commune de La Chaux-de-Fonds et l'Etat de Neuchâtel, et le reste par les Chemins de fer bernois ; aussi le gouvernement se garde-t-il bien d'augmenter les traitements et se prépare-t-il au contraire à demander l'augmentation de la participation communale). Horaire de travail trop chargé ? Il est de 9 h. par jour au maximum, y compris les « battements » inévitables, chiffre autorisé expressément par la loi.

Enfin l'on a reproché aux C. J. d'autoriser ses conducteurs à manœuvrer après six mois d'apprentissage seulement. « Mais, s'écrie Me Schlappach, cela aussi correspond à nos moyens. Outre qu'il est moins difficile de travailler sur une ligne comme celle-ci que sur les C. F. F., comment voudriez-vous que nous organisions des apprentissages aussi longs que sur le réseau fédéral ? Et si cela avait été, la rénovation de nos lignes n'aurait commencé de porter ses fruits que dans trois ans ! »

Pour Me Schlappach, il n'y a là de responsable que les deux malheureux employés, lesquels regrettent amèrement un oubli qui n'entache pas leur honneur, mais qui a fait deux morts.

Pour Me MORITZ, de Delémont, avocat des accusés, les C. J. sont tout de même en partie responsables. Tout d'abord le train spécial était un train de matériel qui aurait dû arriver à Orange cinq minutes avant l'autre et y rester. Il est parti en retard. Il allait trop vite. Il n'y a pas de signaux à Orange. Pourquoi les C. J. n'ont-ils pas pris les mesures de précaution indispensables, puisque leur agent Schnegg avait risqué en septembre dernier de provoquer un même accident en oubliant lui aussi d'attendre un train : mais il s'en était souvenu tout à coup et était revenu en arrière ?

Les employés sont trop mal payés, trop rapidement formés. Il faut une réorganisation sérieuse, sinon d'autres graves accidents se produiront. Enfin, Me Moritz, qui plaide coupable pour ses clients, les estime assez punis par les graves blessures subies, le remords que la mort de leurs collègues leur fait éprouver, les difficultés matérielles auxquelles ils font face (l'assurance ne leur a versé que le 70% au lieu du 80 de leur salaire du fait qu'ils étaient responsables de l'accident, ce qui est, de l'avis de chacun, une décision bien étrange et bien sévère) : il demande donc l'indulgence du tribunal.

## Le jugement

M. le juge MONTAVON, dans un verdict très motivé et circonstancié, en arrive aux conclusions suivantes :

- 1) l'ordre a été donné réglementairement ;
- 2) le train spécial est parti en retard et allait trop vite, mais sans l'oubli des prévenus, il n'y aurait pas eu d'accident ;
- 3) il est fâcheux que les employés C. J. ne puissent être mieux payés (pourtant, il faut reconnaître que les salaires correspondent à ceux de bien des entreprises privées, et que les vacances, qui vont jusqu'à 4 semaines et les prestations sociales sont supérieures) ; mais cela ne change rien à leur responsabilité ;
- 4) il serait souhaitable, mais pas indispensable d'installer un signal à Orange. Mais cela n'excuse pas non plus l'oubli ;
- 5) il s'agissait bien d'un train « marchandises » et non de « matériaux » (détail important juridiquement).

**BREF, LE TRIBUNAL NE PEUT FAIRE AUTRE CHOSE QUE DE CONDAMNER, POUR IMPREVOYANCE COU-PABLE, HOMICIDE, LESIONS COR-PORABLES ET DEGATS AU MATE-RIEL PAR IMPRUDENCE ET NEGLI-GENCE INVOLONTAIRES, LES DEUX PREVENUS A TROIS MOIS D'EMPRI-SONNEMENT AVEC SURSIS, AUX FRAIS ET AU PAYEMENT DE CEUX DE LA COMPAGNIE.**

J. M. N.

« Les C. J. dépensent à peu près toutes leurs recettes en salaires : près de 950.000 fr. pour 1.200.000 fr., nous dit le secrétaire-général de la Compagnie. Que reste-t-il pour le matériel, l'électricité, les bâtiments, etc. ? Une augmentation de 50 fr. par mois de nos 150 employés ferait 90.000 fr. par an, autrement dit augmenterait de près du quart notre déficit présumé. Que diraient alors les communes ? Il faut se souvenir que nous sommes un réseau à trafic minimum ! »

## A l'extérieur

Chute d'un hélicoptère français près de Toulon

TOULON, 26. — AFP. — A la base de Saint-Mandrier, près de Toulon, un hélicoptère de la marine française, en difficulté, s'est abattu sur un groupe d'apprentis mécaniciens qui manœuvraient sous le commandement d'un maître fusilier.

Un apprenti de 15 ans a eu la tête tranchée par une des pales de l'appareil. Une autre pale a coupé les deux jambes du maître fusilier. Les deux pilotes ont été retirés grièvement blessés de l'hélicoptère en feu.

Un aigle royal s'échappe du zoo de Milan

MILAN, 25. — AFP. — Un aigle royal, pensionnaire du zoo de Milan, s'est échappé, après avoir pratiqué, à coups de bec, un trou dans la paroi métallique de sa cage, qu'il partageait avec un aigle de mer. L'oiseau de proie, pense-t-on, surexcité par une bataille avec son compagnon de cage, qu'il d'ailleurs fut trouvé ensanglanté, se rua sur la paroi, qu'il eut tôt fait d'endommager suffisamment pour lui permettre de s'échapper. L'aigle royal, qui avait été donné par le zoo de Vienne, se trouvait à Milan depuis l'an dernier.

Grave menace d'inondations en Irak

BAGDAD, 26. — AFP. — « La présente menace d'inondation qui pèse sur Bagdad est la plus grave que l'Irak ait connue depuis des siècles », a déclaré, jeudi, le directeur de l'irrigation.

Si des brèches n'avaient pas été pratiquées dans les digues, le volume des eaux du Tigre aurait atteint, vendredi, 11.000 m. cubes par seconde, alors que le maximum enregistré, il y a 50 ans, était de 8000 m. cubes. Le fleuve charrie un flot bourbeux, détruisant tout sur son passage. La capitale irakienne est maintenant totalement entourée d'eau et le flot des réfugiés

commence à envahir la ville qui demeure à l'abri de ses digues bien que certains quartiers soient inondés. Des dizaines de milliers de personnes sont sans abri ayant dû abandonner leurs modestes habitations de boue séchée situées hors de la ville.

On estime officiellement que la situation atteindra son point critique samedi vers midi. De nouvelles brèches vont être pratiquées en amont de Bagdad afin de protéger la ville.

## Sports

BOXE

Renvoi du match Turpin-Mitri

On mande de Rome que le combat Turpin-Mitri, prévu pour le 19 avril, a été renvoyé au 30 avril.

A Neuchâtel

La sélection suisse de boxe bat une équipe française 9-5

Résultats préliminaires

Plumes : Burri (Berne) et Marschon (Neuchâtel) font match nul.

Moyens : Pauli (Berne) bat Eggmann (Chaux-de-Fonds) par abandon au 2e round.

Sélection suisse - Sélection française

Mouches : Ben Abed (S) bat Chammart (F) par abandon au 1er round.

Coq : Chron (F) bat Eymann (S) par k. o. au 1er round.

Plumes : Bessire (S) bat Gudrin (F) aux points.

Légers : Saluden (F) bat Maire (S) par abandon au 1er round.

Welters légers : Weber (S) bat Baran (F) aux points.

Welters : Rossier (S) bat Marchesi (F) aux points.

Welters lourds : Schweizer (S) et Vergnieux (F) font match nul.

Résultat final : Sélection suisse bat Sélection française par 9 points à 5.

CYCLISME

Aux Six jours de Zurich Koblet - Von Büren reprennent la tête

mais se font durement attaquer

Après avoir réussi à reprendre la tête de la course, Koblet-Von Büren ont eu à subir de sérieux assauts de la part de leurs adversaires.

Peu avant la neutralisation de 30 minutes qui devait commencer à minuit, Schulte-Peters ont attaqué avec une énergie qui a surpris tous leurs adversaires. Les deux Hollandais sont ainsi parvenus à prendre un tour et à rejoindre Koblet-von Büren en tête de la course. Puis, insistant, Schulte-Peters sont repartis avec Koblet-von Büren, si bien que les deux équipes ont pris un deuxième tour à leurs rivaux, sauf à l'équipe Godeau-Senfftleben.

Seuls Roth-Bucher ont été en état de réagir et ils ont ramené leur retard à un tour. Pendant que se disputaient les derniers sprints de la nuit et après la neutralisation, les positions des coureurs étaient les suivantes :

1. Koblet-von Büren ; 2. Schulte-Peters ; à un tour : 3. Roth-Bucher ; 4. Godeau-Senfftleben ; à 2 tours : 5. Plattner-Schaer ; 6. Brunel-Acou ; à 6 tours : 7. Gosselin-Kamber ; à 7 t. : 8. Clerici-Pfister. Brun et Notzli sont liés à 10 tours.

Le Trophée des « Tre-Tre »

Pravda gagne le slalom géant

Les courses internationales comptant pour le trophée des « Tre Tre » ont débuté vendredi à Canazei. La première des trois épreuves, celle du slalom géant a eu lieu sur la piste de Marmolada, distance 2 km. 200, dénivellation 250 m., 49 portes.

1. Christian Pravda, Autriche, 2' 3" 5 ; 2. Ernest Hinterseer, Autriche, 2' 4" 2 ; 3. Ernest Oberaigner, Autriche, 2' 4" 8 ; 4. Otto Gluck, Italie, 2' 6" 6 ; 5. James Couttet, France, 2' 6" 6 ; 6. Charles Bozon, France, 2' 7" 7 ; 7. André Simond, France, 2' 7" 9 ; 8. Pepi Schwei-

ger, Allemagne, 2' 9" 7 ; 9. Arnold Schranz, Autriche, 2' 9" 6 ; 10. Gino Burrini, Italie, 2' 9" 8, etc.

Stein Eriksen a fait une chute et s'est classé dernier.

## Mots croisés

Problème No 339, par J. LE VAILLANT

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

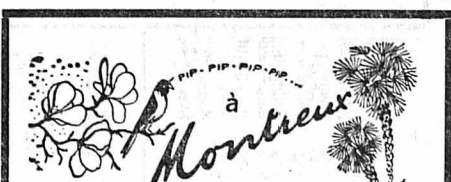
Horizontalement. — 1. Ainsi sont les regards devant les chefs-d'œuvre. 2. D'un verbe signifiant : rendre effectif. 3. Ferait un certain travail avec un cordage. 4. Qui inspire confiance. Fait partie de la ruche. Préfixe. 5. Il était d'une adresse prodigieuse. D'un auxiliaire. 6. Accidentelle. 7. Conjonction. Il honora la musique russe. Commence le nom d'un célèbre brigand. 8. Nom donné parfois à un Arabe. Suite ininterrompue. 9. Elles ne sentent pas bon. D'un verbe signifiant : éprouver. 10. Elle produit la pomme cannelle. Sa besogne achevée, au peuple de la pace, le bourreau faisait voir sa dernière grimace.

Verticalement. — 1. En principe, ils sont carrés. Interrompit. 2. Elle a, à sa tête, un homme sachant bien parler. 3. Gros bonnets. La musique l'accompagne. 4. Pronom personnel. Pré-nom masculin. 5. Ils donnent un plat savoureux. Il est en double exemplaire après une queue. Pronom. 6. Personnage biblique. Il est l'image d'un cœur pur. 7. Province espagnole. Point. 8. D'un verbe supposant un déplacement. Comme une bête qui craint le chasseur. 9. Avec « savoir » devant, c'est l'habileté. Frotté d'huile. 10. Quand ils sont beaux, ils attirent les touristes. Couche sur la paille.

Solution du problème précédent

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

1	P	A	R	A	R	A	F	L	A	
2	A	M	A	D	O	U	V	I	E	R
3	R	U	S	B	I	O	N	N	E	
4	A	S	S	A	I	N	I	A	S	
5	D	E	U	X	E	R	G			
6	E	R	R	E	U	R	A	R	C	
7	I	A	S	A	C	R	E	R		
8	R	O	N	C	E	R	E	G	I	
9	I	N	T	E	R	N	E	R	A	S
10	O	S	E	S	E	T	A	L	E	



LES MAGNOLIAS FLEURISSENT EN MARS

Etape idéale sur la route du Simplon  
Demandez le programme des manifestations de la saison de printemps et le prospectus spécial d'excursions.

Renseignements : Office du Tourisme, tél. (021) 6.33.84 5 et 6 JUIN

23<sup>e</sup> FÊTE DES NARCISSES

Le Montreux-Palace-Hôtel offre à des conditions avantageuses un séjour plein d'agrément. Jardin, tennis, tea-room, orchestre, dancing. Garage avec boxes.

Hôtel Lorius et Hôtel National  
Même société. Maisons de famille 1er ordre, donnant sur le lac. Grands parcs privés. Garage privé.

MONTREUX \* Hôtel EXCELSIOR  
1er ordre. Situation parfaite au bord du lac. GRILL ROOM GARAGE.

Montreux Hôtel Suisse et Majestic  
Maison soignée, magnifique situation au bord du lac.

Hôtel BRISTOL Idéal pour vacances. Vue splendide. Superbe jardin. Prospectus sur demande. Pierre GUHL, propr.

Hôtel VICTORIA GLION 700 m. alt. Confort moderne - Grill-room - Tranquillité Vue incomparable - Tél. (021) 6.33.98

Hôtel BEAU-RIVAGE  
Le bon hôtel moyen au bord du lac

**ABEILLE BRILLANT LIQUIDE**

**Encaustique ABEILLE**

**SOLIDE**

NETTOIE - CIRE - BRILLE - A MERVEILLE !



Naturellement...

elle porte un

# COSTUME MODÈLE

de la maison

Savoie-Petitpierre s.a.



Mais...  
vous aussi  
Madame,  
vous porterez un

costume  
modèle

il suffit de nous  
rendre visite,  
vous serez  
convaincue de  
notre grande  
exposition  
des dernières  
nouveautés

depuis

149.=

ADMIRFZ NOS VITRINES SPÉCIALES

Savoie-Petitpierre s.a.

Rue du Seyon

NEUCHÂTEL

## Acheter chez Leitenberg

signifie ECONOMIE  
SATISFACTION

Chambres à coucher  
du plus simple au  
plus riche  
Salles à manger  
complètes  
Buffets de service  
depuis 350.-  
Meubles combinés 420.-  
Salons-studios compl.  
Divan-couche avec  
2 matelas 390.-  
Canapé combiné en 1  
grand lit  
Bibliothèque vitrine  
Ensemble de vestibule  
Armoires 2 et 3 portes  
Commode moderne 130  
Meubles de salon  
Chambre d'enfant en  
bois de frêne clair  
Chambre de  
jeunes gens  
Couche métallique  
Matelas petits ressorts  
Bureaux d'appartem.  
Bureaux commerciaux  
Divan-couche formant  
lit 350.-  
Fautouil assorti 120.-  
Tables salons  
toutes formes  
Tables à allonges  
Meubles de cuisine, etc.  
Mobiliier complet

De tous ces articles  
immense choix  
à bas prix

Ebénisterie - Tapisserie  
A. LEITENBERG  
Grenier 14 Tél. 2.30.47



## A louer

pour le 30 avril 1954,  
beau logement de 3 1/2  
pièces, avec salle de  
bains, chauffage cen-  
tral et dépendances.  
Pas de reprises.

Offres sous chiffre  
L. M. 5837 au bureau  
de L'Impartial.

## Bracelets cuivre

sont à vendre.  
S'adresser au bureau de  
L'Impartial. 5935

## BUFFET DE LA GARE C.F.F.

LA CHAUX-DE-FONDS

## CUISSES DE GRENOUILLES

Ce soir :

## SOUPER TRIPES ou CHOUCROUTE

Tél. 2 55 44

W. SCHENK

## DRAPS DE LIT BERNOIS

coton, fil double, écus, bonne qualité cou-  
rante, dimensions 160 x 250 cm., draps de  
dessus ou de dessous

Fr. 8.70 la pièce

Industrie de la Toile-Berne, Schaerer & Co,  
tél. (031) 5 71 20, case postale, Liebefeld.

## VINELZ Restaurant zum Kreuz

sur le lac de Biemme  
Le lieu bien connu pour la  
tranquillité et le repos  
que l'on y trouve. Rénové.  
Prix de pension Fr. 12.-  
Se recommande,  
Famille STEINER  
Tél. (032) 8 81 30

## A vendre

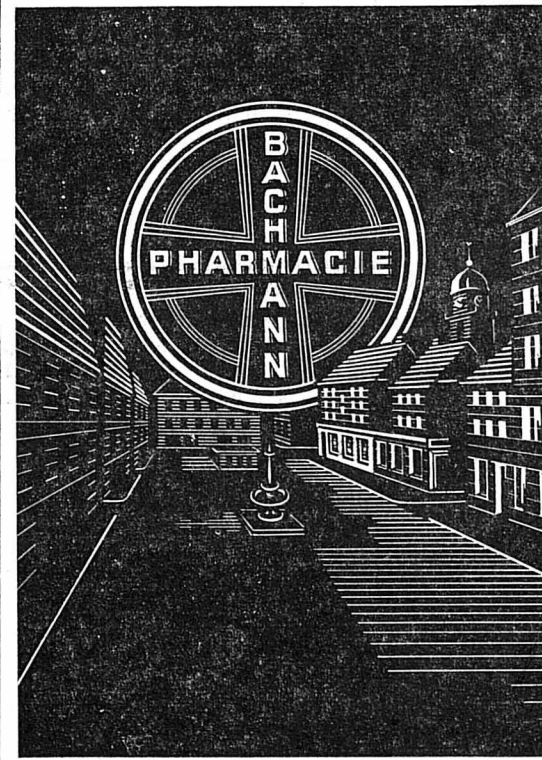
une cuisinière à gaz 3  
feux, 30 fr., une commo-  
de, 20 fr., une armoire 2  
portes, 40 fr. — S'adr. en-  
tre 18 et 20 h. : Berthoud,  
Moulines 22.

### Matériel culturiste en exclusivité

Léopold-Robert 51 — La Chaux-de-Fonds

Musculator : la pièce Fr. 24.-  
Grande barre à disques : la pièce Fr. 33.-  
Petite barre à disques : la paire Fr. 25.-  
Semelles fonte : la paire Fr. 45.-  
Disques de 0.250 à 10 kg. : la paire de Fr. 3.20 à 36.-  
Poignée à ressorts « Le Musclet » la pièce Fr. 6.-  
(le plus petit, simple et léger des exercices)  
Bobine - Banc dorsal - Exerciseur, etc.

L'horloger fait des montres.  
Confiez vos ordonnances à



PHARMACIE DU MARCHÉ BACHMANN-WEBER  
Rue Neuve 2 - Tél. 2 13 90 - Place du Marché

**Poussins**  
en pleine vigueur, Le-  
ghorn lourd, sont à ven-  
dre : 1-3 jours fr. 1.50  
pièce, poussins par se-  
maine d'âge fr. 1.- en  
sus. Envoi contre remb.  
Fritz Cottier, élevage de  
poussins, Allmendingen p.  
Thoune, ou tél. (039)  
2.63.64.

**Appartement**  
deux chambres, tout con-  
fort, dans propriété pri-  
vée, à louer pour juin. —  
Ecrire sous chiffre D. G.  
6017, au bureau de L'Im-  
partial.

Lisez «L'Impartial»

**Jeunes filles  
Jeunes hommes**  
propres et laborieux pour  
la cuisine, le service, la  
ferme, l'atelier, vous allez  
les trouver dans les  
**Emmentaler Madrigeliten**  
Münsingen (Berne).  
Tél. (031) 68 13 55.  
Tirage 30 686.  
2 fois 10% de rabais.  
Traductions gratuites,  
exactes.

**MEUBLES de STYLE en FER**  
L. MOINAT ROLLE  
Tél. (021) 7.57.66

**TALLOIRES**  
lac d'Annecy-Hôtel  
BEAU-SITE, Gd Parc-  
bord lac week-end Pâques 2  
jours ffr. 3.300.- tout  
compris, plus de 2 jours  
1300 ffr. par j. Tél. 4.

**Bureau  
ou atelier**  
indépendant, chauffage  
central. Téléphone, à louer  
pour fin avril.  
S'adr. au bureau de L'Im-  
partial. 5686

CLAUDE VIRMONNE

## LE MANOIR AUX TEMPÊTES

A présent, on était au dernier jour avant la  
cérémonie nuptiale... Malgré les sombres pro-  
nostics de Mme Ramel, la robe de mariée était  
prête, la belle robe en satin broché à longue  
traîne, que porterait demain une petite fille à  
robe médiévale, un petit garçon en costume de  
page — et qui ferait de Béatrix une splendide  
apparition...  
...Et voici que le dernier jour lui-même, à peine  
entamé, était près de fuir... Etrange que les  
heures parfois si lentes à s'écouler, paraissent  
si courtes à d'autres moments, où, précisément,  
on voudrait dire au temps de s'arrêter, de sus-  
pendre sa course...  
Et il semblait à Béatrix que les pendules fus-  
sent prises de frénésie. Il y en avait dans toutes  
les pièces, ou presque ; quelques-unes étaient fort  
belles et leurs sonneries, graves ou argentines,  
sonores ou voilées se répondaient... Et ces tic-  
tac, ces sonneries poursuivaient Béatrix où quel-  
le se trouvait ; ses yeux, invinciblement, se por-  
taient sur les cadrans ; elle guettait la marche

des aiguilles, et elle sentait tomber sur elle,  
comme des gouttes froides, chacune des minutes  
égrenées par les balanciers...  
...Le fardeau de cette journée devenait le  
plus en plus accablant. Béatrix, bientôt, n'y tint  
plus.  
Il lui fallait fuir ces bavardages insipides ; fuir  
le spectacle de sa robe de mariée installée sur  
son lit ; fuir la hantise de ces pendules... Mais  
au moment où, ayant franchi le hall, elle ou-  
vrait la porte, elle se trouva en face d'Antoine  
et de Patrice. Le chauffeur était absent, parti  
pour quelque course, et le jeune châtelain expli-  
qua qu'il se trouvait dans l'obligation d'aller lui-  
même chercher à la gare une vieille parente  
venant du Périgord, et qu'un imbroglio de trains  
avait retardé.  
— Pour un peu, on eût oublié d'aller chercher  
cousine Gertrude ! termina Patrice, en souriant.  
— Serait-ce une catastrophe ? demanda Béa-  
trix distraitement.  
Antoine leva le doigt.  
— Certainement. La fée Carabosse, qu'on  
avait omis d'inviter, s'est cruellement vengée,  
remarqua-t-il. La leçon mérite d'être méditée...  
Patrice approuva de la tête.  
— Et il faut reconnaître que la cousine Ger-  
trude n'est pas sans présenter quelque ressem-  
blance avec la fée Carabosse telle qu'on la dé-  
crit, dit-il. Elle est laide, un peu bossue... quant  
au caractère, c'est à plus acariâtre que je con-  
naisse ! Nous aurons certainement quelques épi-

grammes déplaisantes à subir... car elle ne man-  
quera pas de nous rendre responsable de son  
erreur de correspondance. Enfin !  
Tourné vers sa fiancée, il demanda :  
— Venez-vous avec moi, Béatrix ?  
Elle secoua négativement la tête.  
— Je préfère rester ici.  
Une ombre de contrariété passa sur le visage  
sensible du jeune homme.  
— Nous avons été si peu ensemble aujour-  
d'hui, se plaignit-il.  
Elle eut un lointain sourire.  
— Eah ! Je ne suis pas toujours d'agréable  
compagnie et vous vous lasserez d'être sans cesse  
auprès de moi.  
— Quel blasphème ! protesta-t-il avec fer-  
veur : Jamais je ne me rassasierai de votre pré-  
sence.  
En effet, il souffrait loin d'elle : lorsqu'il était  
obligé de s'absenter, il redoutait toujours de ne  
plus la retrouver à son retour. C'était une inquié-  
tude sans nom, sans visage, et qui ne lui laissait  
pas de répit. Il ne pouvait chasser cette impres-  
sion que son bonheur était une chose fragile, men-  
acée, auprès de laquelle il devait monter une  
garde sans défaillance. On vit dans son regard  
qu'il avait envie d'insister pour emmener Béatrix,  
mais il n'osa pas le faire ; et celle-ci prévint,  
d'ailleurs, toute insistance :  
— Convenez, dit-elle, que ce que vous m'avez  
révélé de votre vieille tante ne m'engage pas  
à faire plus tôt sa connaissance !

Patrice eut un soupir résigné.  
— C'est vrai, dit-il, et vous avez bien raison  
de ne pas vous imposer cette corvée...  
Tout en parlant ils avaient franchi la porte et  
descendu le perron ; le jeune châtelain sauta  
dans sa voiture qui stationnait et embraya.  
— Antoine, dit-il moitié sérieux, moitié plai-  
sant, je te confie la garde de ma bien-aimée...  
Veille sur elle !  
— Compte sur moi, je ne vais pas la quitter,  
dit Antoine, qui ajouta avec bonne humeur :  
Je puis, au choix, faire un terre-neuve ou un  
chien de garde.  
— Mon absence ne sera pas longue. A tout à  
l'heure.  
Le jeune châtelain s'éloigna après un savant  
virage, en agitant la main.  
Antoine soupira.  
— Il est si bon conducteur qu'on ne peut même  
pas espérer qu'il lui arrivera un accident, ob-  
serva-t-il amèrement.  
Béatrix eut un léger sursaut.  
— Un accident ?  
— ...Un tout petit accident, bien entendu,  
poursuivit Antoine, imperturbable, juste suffi-  
sant pour retarder votre mariage d'une ou deux  
semaines, et me permettre de tenir plus long-  
temps auprès de vous ce rôle de chien de garde  
que Patrice m'a si gentiment dévolu.  
Elle haussa légèrement les épaules.  
— Ce n'est pas un sort enviable...  
(A suivre.)



# Knorr

## AROMATE

culinaire  
corse tous les mets!

D'un « corsé » naturel,  
propre et commode,  
affine les mets,  
aiguise l'appétit.



Composition: Extrait de levure, glutamate, légumes, graisse végétale, épices et sel de cuisine. — S'obtient aussi en cubes

Importante usine de l'industrie horlogère à Granges (Sol.), cherche

## correspondante française

connaissant parfaitement la sténographie. Place stable et intéressante. Faire offres avec certificats et photo sous chiffre N. 10438, à Publicitas AG, Granges (Sol.).



### VOYAGES DE PAQUES 1954

**ESPAGNE - BALÉARES**  
9 jours : du 16 au 24 avril Fr. 360.—

**PARIS - VERSAILLES**  
4 jours : du 16 au 19 avril Fr. 170.—

**MARSEILLE - LA PROVENCE**  
4 jours : du 16 au 19 avril Fr. 175.—

Programmes, Renseignements, Inscriptions

#### AUTOCARS WITTWER

Neuchâtel — Téléphone (038) 5 26 68

Premiers bourgeons  
Premiers frissons d'amour...

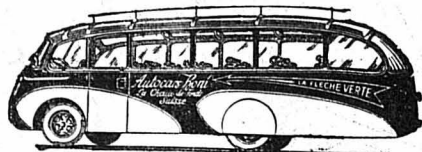
# du vison



6, rue de Bourg 6  
LAUSANNE  
GENÈVE - LUCERNE

Collier deux peaux  
Vison sauvage  
dep. 295.—

V. LEVY A. BOZDOGAN



Samedi 27 et mercredi 31 mars	<b>MORTEAU</b>	Départ 13 h.	Fr. 5.—
Dimanche 28 mars	<b>COURSE DANS LE BAS</b>	Départ 13 h. 45	Fr. 5.—

## Voyages de Pâques

### PARIS - VERSAILLES

encore 4 places  
du 16 au 19 avril, 4 jours  
tout compris Fr. 160.—

### STRESA-MILAN

3 jours : du 16 au 18 avril  
tout compris Fr. 120.—

**Autocars BONI** Parc 4  
Téléph. 2.46.17

## Magasin de chaussures

A remettre bon commerce moyen dans ville de Suisse romande avec ou sans atelier de cordonnerie. Prix de vente très intéressant. — Ecrire sous chiffre K. M. 5923, au bureau de L'Impartial.

## Sténo-dactylo

intelligente, active et capable, pouvant s'occuper de tous travaux de bureau, ayant de bonnes notions de comptabilité, est demandée par entreprise industrielle de la place. — Faire offres avec curriculum vitae, sous chiffre C. R. 5781, au bureau de L'Impartial.

## Cultes de La Chaux-de-Fonds

Dimanche 28 mars

### ÉGLISE REFORMÉE

De 8 h. à 8 h. 30 Culte matinal au Temple de l'Abeille M. E. Porret.

9 h. 45 Cultes : au Grand Temple, M. E. Urech, «L'ennemi du Royaume»; au Temple Indépendant, M. R. Luginbuhl; au Temple de l'Abeille, M. E. Porret; à l'Oratoire, M. P. Primault.

8 h. 45 Culte pour la jeunesse au Temple de l'Abeille. 11 h. Culte pour la jeunesse au Grand Temple et au Temple Indépendant.

11 h. Ecoles du dimanche à Beau-Site, à l'Oratoire, à la Cure, à la Croix-Bleue, au Presbytère, à Industrie 24, au Temple Allemand et au Temple de l'Abeille.

Les Eplatures, 9 h. 30 Culte, M. M. Perregaux. Promotion de 10 cheftaines d'Union cadette du canton, 10 h. 45 Catéchisme.

Les Planchettes, 10 h. Culte, M. H. Rosat.

Les Bulles, 14 h. Culte, M. H. Rosat.

Le Bas-Monsieur, 14 h. Culte, M. R. Luginbuhl.

La Sagne, 9 h. 45 Culte.

La Croix-Bleue, samedi 27, Concert de la Musique.

### DEUTSCHE REFORMIERTE KIRCHE

9.45 Uhr Gottesdienst, 11.10 Uhr Sonntagsschule

### ÉGLISE CATHOLIQUE ROMAINE

6 h. 30 Messe, 7 h. 30 Messe et sermon, 8 h. 30 Messe des enfants, 9 h. 45 Grand'Messe et sermon, 11 h. Messe et sermon, 20 h. Prédication de Carême et Bénédiction.

### ÉGLISE CATHOLIQUE CHRETIENNE (Chapelle 7)

8 h. Première Messe, 9 h. 45 Grand'messe chantée, sermon, bénédiction, 11 h. Messe des enfants, 14 h. 30 Messe à Neuchâtel-Palais du Peyrou (Chapelle Anglaise 7), sermon par M. le Curé J.-B. Couzi.

### EVANGELISCHE STADTMISSION (Envers 37)

9.45 Uhr Gottesdienst, Missionar Sahli, 10.45 Uhr Sonntagsschule, 15.00 Uhr Missionsvortrag mit Lichtbildern von der Elfenbeinküste, Missionar Sahli. Kollekte für die Mission.

### METHODISTENKIRCHE, Numa-Droz 36 a

14.45 Uhr J. B. Gottesnahmen in der Bibel 20.15 Uhr Predigt-Gottesdienst.

### ARMÉE DU SALUT

9 h. 30 et 20 h. Réunions publiques présidées par le lieutenant et Mme Jedlicka, 11 h. Jeune Armée.

## Christian Science

SOCIÉTÉ DE LA SCIENCE CHRETIENNE PARC 9b  
Dimanche: Culte public et école du dimanche à 9 h. 45  
Mercredi: Réunion de témoignages à 20 h. 15.

### Eglise adventiste

Jacob-Brandt 10

Samedi, 9 h. 15, étude biblique, 10 h. 15, culte.  
Mardi, 20 h., réunion.

Grand feuilleton de « L'Impartial »

6

SIMENON



## La Jument Perdue

Cela le rendait grognon au début puis, après quelques jours, si cela durait, il finissait par être enragé, parce qu'il savait qu'elle ne manquerait pas de percer son secret à jour.

Est-ce qu'elle devinerait cette fois encore? La malle verte était fermée à l'aide de cordes et Mathilda ne se permettait pas de les dénouer. Les documents se trouvaient sous clef. Il n'avait pas prononcé un nom, n'avait parlé de rien.

Ce matin, pourtant, un léger incident s'était produit. Il s'en souvenait par le détail, tandis que les cahots de la voiture poussaient parfois son épaule contre celle de Miles Jenkins.

Quand ils avaient bâti la maison, c'est-à-dire la pièce qui servait maintenant de salle commune, ils l'avaient bâtie tout naturellement dans le style des maisons de leur enfance, celui de la Nouvelle Angleterre. Le sol était dallé de grandes pierres rougeâtres qui, rugueuses au début, avaient fini par se polir, et l'un des murs comportait en son milieu une cheminée au vaste manteau, avec ses chenêts de fer et son garde-feu. Les deux fenêtres, assez basses, carrées, étaient à petits carreaux et la table taillée en plein bois.

Jadis, après la trahison d'Andy, Curly John avait fait une chasse silencieuse mais farouche à tout ce qui avait appartenu à celui-ci.

En un seul jour, il avait sorti de la maison, puis des écuries, plusieurs caisses d'objets hétéroclites, jusqu'à un calendrier, une pipe cassée, de vieilles pantoufles.

Chaque fois, il croyait en avoir fini, et toujours il retrouvait quelque épave. Cinq ans, dix ans, plus tard encore, il lui arrivait de mettre la main sur un objet qui portait, gravées au couteau, les initiales d'Andy Spencer, ou sur une photo qu'on avait oubliée au fond d'un tiroir et qui les représentait tous les deux.

Une fois seulement Mathilda avait dit avec beaucoup de douceur:

— Et si tu te trompais, John?  
— C'est tout le monde, alors, qui se tromperait...

N'avait-il pas sa conscience et les honnêtes gens pour lui? Si, en ville, on ne connaissait pas tous les détails de leur séparation, chacun avait su lui faire sentir que c'était à lui qu'allaient les sympathies. Certains avaient essayé de lui parler du gendre et nouvel associé de Mike O'Hara et il les arrêtait d'un geste, d'un sourire amer.

— Laissons ça...

Spencer était une puissance qu'on ménageait. Mais Curly John était un homme qu'on avait traité injustement et sur qui le sort s'acharnait. Le sort? Il souriait, dubitatif.

Si bien qu'on avait pris l'habitude de le traiter d'une façon assez particulière, pas tout à fait comme un malade envers qui on a des ménagements, pas tout à fait non plus comme un homme qui a eu des malheurs.

Par exemple, on le prenait volontiers comme arbitre dans une discussion, ou bien on lui demandait conseil, un peu comme s'il eût été la personification du Juste.

Mathilda n'avait jamais plus fait allusion à la possibilité d'une erreur. Jamais non plus, il est vrai, il ne l'avait sentie nettement contre Andy, comme Peggy Clum, par exemple, qui était plus enragée que lui à l'égard de son beau-frère, et surtout moins discrète dans ses manifestations.

Eh! bien, après trente-huit ans, ce matin, en déjeunant, face à sa sœur, tandis que la petite Pia traînait ses pieds nus sur les dalles qu'elle balayait,

Curly John avait trouvé un nouveau nettoyage à faire.

Il regardait vaguement la cheminée, par contenance, à cause de Mathilda. De tout temps, il y avait eu des tasses accrochées à la tablette, où elles formaient une guirlande. C'étaient des tasses comme on n'en voyait plus ailleurs, d'une forme particulière, avec des scènes colorées, ou plutôt la même scène: des enfants qui glissaient sur la neige devant une maison basse de campagne.

Cela venait d'Angleterre. Mathilda les avait achetées à un colporteur l'année qu'ils avaient bâti la maison et c'était elle qui les avait suspendues de la sorte, pour faire plus gai, comme elle disait.

Depuis, personne n'avait jamais pensé aux tasses. Les premières années, pourtant, on s'en servait.

Soudain, Curly John les compta machinalement. Il n'en restait que quatre. Il y en avait six au début. Mathilda suivait son regard et comprenait.

La première tasse, c'est lui qui l'avait cassée, un soir qu'il l'aidait à laver la vaisselle. Il avait fait la remarque — comment s'en souvenait-il après si longtemps?

C'est justement la fêlée...

Or, la fêlée était la sienne. Quand, six ou sept ans plus tard, une bonne en avait cassé une seconde avec le manche de son balai, c'était celle qui était la plus pâle de toutes et dont on ne s'était jamais servi.

Donc, parmi les quatre tasses qui restaient, il y avait encore celle d'Andy.

Mathilda s'attendait à voir son frère se lever, les traits durs, comme il le faisait quand il retrouvait un objet qui avait appartenu ou servi à l'autre, marcher vers la cheminée, prendre les quatre tasses et aller, sans un mot, les jeter à la poubelle.

Il fit bien, en effet, un mouvement pour se lever, mais se rassit aussitôt, continua de manger et évita de regarder dans la direction de la cheminée.

C'est peut-être à cause de cela que Mathilda ne s'inquiéta plus et il lui en voulait un peu de ne pas s'alarmer. L'avantage de ses soudaines extravagances:

Elle avait eu un mot étonnant de sa part. Elle avait dit, comme il sortait:

— Tu rentres ce soir?

Elle n'ignorait donc pas qu'il allait loin. Elle savait peut-être exactement où il allait.

Les deux hommes dépassaient Tucson, se dirigeaient vers la passe de l'Est et l'air était aussi pur que les autres matins, que tous les matins de l'année, pour ainsi dire, dans un univers qui semblait toujours vide.

Miles Jenkins, avec ses dix-neuf ans, trouvait naturel de rouler sur une route goudronnée, lisse comme un mica ou comme une coulée d'argent, avec une belle ligne blanche au milieu et des écriteaux qui, au lieu d'annoncer la passe, portaient des numéros.

Cela frappa surtout Curly John quand on dépassa Narda, qu'on tourna à gauche et qu'on s'engagea un peu plus haut, sur le contrefort des Rocheuses. On ne voyait plus Tucson, caché par un autre pan de montagne. Mais peu à peu, à mesure qu'on approchait de Sunburn, John retrouvait le paysage tel qu'il l'avait connu, cette immense plaine, ce plateau plus exactement, qui, d'ici, paraissait aussi rond et uni qu'une assiette et que bordaient de partout des montagnes que le soleil faisait passer du bleu au rouge, au rose, à toutes les couleurs du prisme.

N'était-ce pas, entre ciel et terre, un endroit détaché du monde, comme suspendu dans un espace de pur cristal? Quand il était arrivé, autrefois, il en avait eu la gorge serrée. Il avait cherché en vain une issue. Il s'était demandé un instant par où il avait pénétré dans ce cirque céleste.

Ce n'est qu'en avançant vers la montagne, barrière apparemment infranchissable, qu'on la voyait reculer d'abord, puis s'entrouvrir, et qu'avec étonnement on poursuivait sa route dans la plaine.

C'était bien là le Grand Passage qu'il avait connu avec son déferlement de bêtes et d'hommes, avec aussi ceux qui s'arrêtaient en bordure pour y fonder leur ranch et ceux qui, escaladant les rochers,

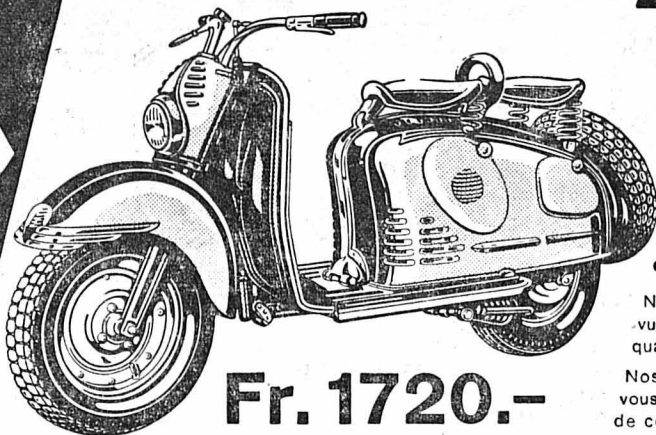


# CONDOR

# CONDOR-PUCH

# le Scooter qui s'est imposé!

- Siège arrière
- Batterie
- Roue de rechange
- Supports central et latéral
- Dispositif de départ à froid
- Lampe arrière combinée avec feu stop



## Fr. 1720.-

...à un prix exceptionnel avec Facilités de paiement

Tout ce qu'on peut exiger d'un scooter au point de vue exécution, qualité, équipement et sécurité, vous le trouverez sur le nouveau modèle 1954.

Forme élégante, lignes harmonieuses et autres améliorations indiscutables font du nouveau CONDOR-PUCH le scooter qui est à la tête du progrès.

Ne portez pas votre choix sur un scooter avant d'avoir vu le CONDOR-PUCH. Un essai vous convaincra de ses qualités surprenantes.

Nos agents se tiennent volontiers à votre disposition pour vous donner tous renseignements utiles sur les avantages de cette machine.

Chez :

Neuchâtel :  
Maison de vente CONDOR,  
Place du Monument 1

Buttes : P. Graber

La Chaux-de-Fonds :  
A. Montandon, Sombail 11

Columbier : G. Lauener

La Sagne : M. Ischer

Le Prévoux : M. Verdot

Le Landeron :  
M. Müller et Bernasconi

Peseux : E. Niederhauser

St-Martin : A. Javet

Fleurier : Fritz Balmer

PROSPECTUS GRATUIT PAR  
CONDOR S.A. COURFAIVRE  
TEL. (099) 37171

### MODÈLE 1954 . . . une réussite magistrale!

F. O. M. H.

La Chaux-de-Fonds

## GROUPE DES ARTS & METIERS

Ferblantiers-appareilleurs - Monteurs en chauffage - Serruriers  
Electriciens - Couvreur - Carrossiers sur automobiles et garages

## ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE

Mercredi 31 mars 1954, à 20 h 15, salle F. O. M. H.

ORDRE DU JOUR: Rapport général.

Nominations statutaires.

\*

La présence de tous les ouvriers de professions indiquées ci-dessus est obligatoire. L'amende réglementaire sera rigoureusement appliquée aux absents

Le Comité.

## Piano

Jeune ménage cherche à acheter chez particulier piano cordes croisées, revendeurs et marchands s'abstenir. Ecrire avec tous détails et dernier prix sous chiffre Z. Z. 5609 au bureau de L'Impartial.

## CYCLISTES

N'oubliez pas la révision annuelle de votre vélo. Liechti, 25, Hôtel-de-Ville, vous fera un travail consciencieux et au meilleur prix. Recherche à domicile. Tél. 2 49 58.

## PIANO

en bon état à vendre avantageusement ou à louer 10 fr. par mois, avec faculté d'achat. S'adr. Parc 12, 2me étage. Tél. 2.39.45.

## Side-car

Geko 1952 1/2 place, à droite, état impeccable, est à vendre. S'adr. chez P. von-Känel Numa-Droz 108.

JEUNE HOMME 18 ans, cherche emploi pour les mercredis et samedis après-midi. Faire offres sous chiffre F. V. 5860, au bureau de L'Impartial.

PERSONNE sérieuse est demandée pour le 20 avril comme employée dans ménage soigné de personnes adultes. Notions de cuisine désirées. S'adr. Crêtets 89 au bureau, les après-midi et le soir.

APPARTEMENT en échangeant un appartement de 4 pièces au centre, prix modique, contre 1 de 3 ou 4 pièces avec ou sans confort quartier de Beau-Site. Offres sous chiffre M. M. 5845 au bureau de L'Impartial.

CHAMBRE. On cherche à louer une chambre non meublée au soleil. Faire offres sous chiffre R. M. 6043 au bureau de L'Impartial.

PIED A TERRE. A louer jolie chambre indépendante. Discretion. S'adresser au bureau de L'Impartial. 5802

A LOUER chambre meublée, part à la salle de bains, dès le 1er avril. S'adr. Tuilerie 24, 2me étage à gauche.

CHAMBRE meublée est à louer. Offres sous chiffre B. P. 5800 au bureau de L'Impartial.

CHAMBRE meublée est à louer. — S'adresser de 12 à 14 h., et dès 19 h., à Mme Froidevaux, rue du Grenier 6.

A LOUER belle chambre meublée à monsieur sérieux, pour le 15 avril. — S'adresser Parc 7, 1er étage droite.

A LOUER chambre meublée pour le 1er avril à monsieur sérieux. S'adr. rue Numa-Droz 109, plain pied gauche.

A VENDRE poussette Royal Eka, en excellent état. — S'adr. de 18 à 20 h., 16, rue du Locle, rez-de-chaussée à droite. Tél. 2.42.25.

POUSSE-POUSSE Dodo, crème, état de neuf, complet, avec housse, est à vendre fr. 80.-. Mme O. Heus, D.-Jeanrichard 11, tél. 2 49 43.

A VENDRE 2 couches, 1 armoire, 2 fauteuils et 1 table, le tout à l'état de neuf. — S'adr. à M. K. Hentke, Morgarten 3.

VELO à vendre pour garçon, à l'état de neuf. — S'adresser rez-de-chaussée droite, rue Combe-Grierrin 33.

A VENDRE 1 appareil de photo 24x36, marque Welta avec accessoires, ainsi qu'un complet noir, taille moyenne à l'état de neuf, superbe occasion. Tél. entre 18 h. 30 et 20 h. au No (039) 2.64.89.

A VENDRE 1 manteau homme taille 46, robe manteau dame taille 44 S'adr. au bureau de L'Impartial. 5943

Ecoles Primaires de La Chaux de Fonds

## Inscription des nouveaux élèves

Doivent entrer en classe le lundi 26 avril 1954, tous les enfants nés du 1er mai 1947 au 30 avril 1948, y compris, ainsi que les enfants nés antérieurement et dont l'entrée aurait été retardée pour un motif quelconque. Tous les parents qui n'auraient pas été atteints par la circulaire adressée en novembre 1953 (nouveaux arrivés, etc.) sont priés de faire inscrire immédiatement leur enfant au Secrétariat des Ecoles primaires, rue Numa-Droz 28, avec: le livret de famille ou l'acte de naissance et les certificats de vaccination antivaricelle et antidiphthérique.

Le directeur des Ecoles primaires :  
Paul PERRELET.

## Chronographes Automatiques Calendriers Montres simples

seraient entrepris par termineur sérieux. 20 ans de pratique, travail soigné avec ou sans point d'attache. Offres sous chiffre L. C. 5785 au bureau de L'Impartial.

Hôtel restaurant de la ville cherche

## bonnes sommières

sachant les deux services. Offres sous chiffre O. M. 5786 au bureau de L'Impartial.

Maison de la place travaillant uniquement avec termineurs cherche

## CHEF

pour le visitage des montres avant l'expédition. Faire offres sous chiffre R. F. 5795, au bureau de L'Impartial.

Quelles entreprises de la place s'intéresseraient à la construction d'un ensemble d'

## entrepôts et de garages pour camions

sur une parcelle, en bordure des voies CFF? Possibilité de prévoir également des bureaux. Renseignements: Maurice Ditesheim, architecte EPF. SIA., 24, rue du Locle. Tél. 2 70 86.

Grand garage des Montagnes neuchâteloises engagerait tout de suite

## manœuvre

connaissant parfaitement l'entretien des véhicules et le service de garage en général.

Faire offres sous chiffre  
O. F. 5603, au bureau  
de L'Impartial.

On cherche tout de suite ou pour époque à convenir, un

## HORLOGER COMPLET

pouvant seconder chef de fabrication.

Ecrire sous chiffre D. A. 5825, au bureau de L'Impartial.

JEUNE FILLE

## sténo - dactylographe

trouverait place stable chez MM. Albert Froidevaux & Fils, Outils et Fournitures en Gros, Promenade 2. S'y présenter pendant les heures de bureau. Entrée immédiate désirée.

Succursale d'un grand établissement bancaire de NEUCHÂTEL demande

## employé de banque

de langue française et possédant une bonne formation. Age 20 à 25 ans. — Faire offres avec références sous chiffre P. 2811 N., à Publicitas, Neuchâtel.

Fabrique d'horlogerie à Genève engagerait un bon

## régleur - retoucheur

expérimenté sur travail de qualité soignée et sur retouche de précision. — Faire offres sous chiffre B 4154 X, à Publicitas, Genève.

NOUS CHERCHONS

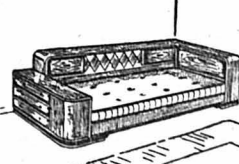
pour époque à convenir, jeune homme sérieux, en qualité de

## vendeur - prospecteur

On serait disposé à mettre au courant jeune personne consciencieuse et travailleuse. Permis de conduire indispensable. Place stable. Fixe et commission.

Prière de faire offres manuscrites détaillées au  
GARAGE GUTTMANN S. A.,  
Agences OPEL, CHEVROLET  
et BUICK, 110, rue de la Serre,  
La Chaux-de-Fonds.

Meubles Muhlemann



Ebénisterie. Tél. 2 10 71  
Atelier: Progrès 73 a  
Mag.: Numa-Droz 103  
NOS MEUBLES se font sur commande à volonté pour les mesures, la teinte et la forme: beau choix de projets

Pour compléter son organisation,

## LA BALOISE

Compagnie d'assurances sur la vie, cherche pour son assurance populaire

## REPRÉSENTANTS

ACQUISITEURS - ENCAISSEURS

à titre professionnel, pour La Chaux-de-Fonds et Le Locle

Conditions requises: Bonne instruction, parfaite honorabilité, aptitude à la vente, énergie et esprit d'initiative.

Situations offertes: Portefeuilles importants à disposition. Places stables; revenu minimum de commissions garanti; allocation de vie chère et bonification de frais en sus. Caisse de prévoyance. Initiation et appui pratique régulier en acquisition par inspecteur.

Adresser offres détaillées avec photographie à

LA BALOISE - VIE, assurance populaire,  
agence générale de Neuchâtel, 18, St-Honoré.

FABRIQUES MOVADO

cherchent une

## employée de fabrication

pour entrée et sortie du travail et une

## jeune fille

sortant de l'école comme  
AIDE DE BUREAU.

Se présenter entre 11 et 12 h.

Industriel disposant d'un capital de 50.000 à 80.000 francs désire

## reprendre affaire

ou commerce de bon rendement. —

Faire offres sous chiffre D. D. 5948, au bureau de L'Impartial.

## CHAUFFEUR

Maison de transports demande chauffeur poids lourds capable qui s'intéresserait au 50% de l'entreprise. Travail assuré. — Ecrire sous chiffre C. L. 5985, au bureau de L'Impartial.

## Polisseuse- aviveuse

de boîtes or, qualifiée, cherche place stable.

Faire offres sous chiffre Y. W. 5756 au bureau de L'Impartial.

## Vendeuse

avec diplôme, cherche place dans la branche textiles pour les après-midis, éventuellement toute la journée,

Même adresse chambre meublée est à louer. Participation à la salle de bains. S'adr. au bureau de L'Impartial. 5699

## Extra

sommelière connaissant les deux services disponibles. Téléphoner au 2.20.91.

## Aiguilles

Mécanicien - Régleur

consciencieux et habile, trouverait place stable à Universo 19, rue des Buissons 1.

OCCASION. A vendre superbe chambre à coucher Louis XVI noyer, 2 grands lits, 1 armoire à glace, 2 tables de nuit, 1 coiffeuse. Revendeurs s'abstenir. — S'adr. au bureau de L'Impartial. 5929